



SEMANGAT UNTUK BERBAGI KEPADA MASYARAKAT & LINGKUNGAN
THE SPIRIT TO GIVE FOR COMMUNITY AND ENVIRONMENT

**Tanggung Jawab Sosial dan
Lingkungan Perusahaan 2011**
Corporate Social Responsibility 2011

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH JAWA TIMUR

Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan



Corporate Social Responsibility

SEMANGAT UNTUK BERBAGI KEPADA MASYARAKAT & LINGKUNGAN

.....
THE SPIRIT TO GIVE FOR COMMUNITY AND ENVIRONMENT

Sambutan Direktur Utama

Acknowledgement From The President Director



Assalamu'alaikum Wr. Wb.
Salam sejahtera bagi kita sekalian

Puji dan syukur kami panjatkan ke hadirat Tuhan Yang Maha Kuasa, karena atas berkat dan limpahan rahmatNya, kami dapat melewati tahun 2011 sesuai dengan Rencana Bisnis Tahun 2011.

Jawa Timur merupakan salah satu provinsi yang wilayah perbatasannya di sebelah utara dengan Laut Jawa, selatan dengan Samudera Indonesia, timur dengan Selat Bali dan Pulau Bali serta barat dengan Provinsi Jawa Tengah. Provinsi Jawa Timur didominasi sebagai wilayah agrobisnis yang berbasis pada tanaman pangan, hortikultura, perkebunan, perikanan dan kehutanan. Jumlah penduduk yang besar di Jawa Timur merupakan modal yang efektif dan potensial untuk pembangunan wilayah Jawa Timur. Kami sebagai bank yang berada di Jawa Timur telah bertumbuh dan berkembang bersama-sama dengan kemajuan masyarakat dan wilayah Jawa Timur.

Dengan semangat memberi dari hati yang terdalam, kami ingin menyelaraskan kegiatan kami di dalam bidang perbankan dengan realita yang terjadi di masyarakat dan lingkungan. Setiap hari, masing-masing orang memiliki kebutuhan yang berbeda-beda mulai dari primer sampai pada kebutuhan tingkat yang lain. Kebutuhan primer merupakan kebutuhan yang wajib terpenuhi, namun sebagian dari masyarakat belum

Assalamu'alaikum Wr. Wb.
Prosperous Greetings for All

Praise and gratitude we pray to God Almighty, because blessings and mercy, we can pass through year 2011 accordance with Business Plan in 2011.

East Java is one of province that borders with Java Sea at north, Indonesia Ocean at south, Bali Straits and Bali Island at east and Central Java Province at west. East Java Province is dominated as an agrobusiness region with concentration in food plant, horticulture, plantation, fishing and forestry. Large population in east java is an effective and potential capital to develop East Java. We as a bank in east Java has grown and developed with community and East Java development.

With the spirit of giving from deepest heart, we want to match our activity in banking sector with reality that occurs in community and environment. Daily, each person needs different needs from prime needs to another grade needs. Prime needs are compulsory needs that is full, but several people can not fill that. For that, we want to give Corporate Social and Responsibility Program in education sector, health sector, culture

dapat memenuhinya. Untuk itulah, kami ingin berbagi dengan masyarakat melalui Program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan yang berorientasi pada kemajuan masyarakat dalam bidang pendidikan, kesehatan, kebudayaan dan sosial. Perhatian kami tidak hanya tertuju pada masyarakat tetapi juga pada lingkungan di mana kami ada, tumbuh dan berkembang bersama masyarakat. Lingkungan dapat memberikan pengaruh positif dan negatif bagi setiap individu. Pengaruh positif akan meningkatkan kualitas kehidupan manusia yang tinggal di dalamnya sebaliknya pengaruh negatif dapat memperburuk kehidupan manusia. Kami menyadari betapa pentingnya lingkungan bagi kami dan masyarakat. Oleh karena itu, kami melaksanakan kegiatan pelestarian alam dan lingkungan melalui Program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan.

Motivasi kami untuk memberi, bukan hanya untuk memperbaiki keadaan masyarakat dan lingkungan pada saat ini tetapi lebih berorientasi pada keadaan mendatang yang lebih baik.

Akhir kata, atas nama Direksi, perkenankan kami mengucapkan terima kasih atas dukungan dan peran serta para pemangku kepentingan atas terwujudnya program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan yang bermanfaat bagi setiap orang dan lingkungan.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb

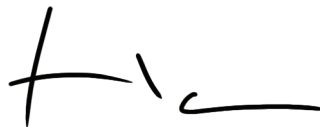
sector and social sector for community. Our attention is not only for community but environment where we grow and develop with community. Environment can give positive and negative impact to individu. Positive impact can increase human life quality but negative impact can decrease human life quality. We realize environment is very important for ours and community. Because of that, we implement activity to conservate nature and environment with Corporate Social and Responsibility Program.

Our motivation for giving, not only to improve community life and environment at the moment but more oriented towards better future circumstances.

Finally, on behalf of the Board of Directors Bank Jatim, let us thank to stakeholders to realize Corporate Social and Responsibility Program that has important function to everybody and environment.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb

Surabaya, 19 Maret 2012



HADI SUKRIANTO
DIREKTUR UTAMA

Halaman Ini Sengaja Dikosongkan



This Page is Intentionally Left Blank

Sambutan Direktur Utama <i>Acknowledgement from The President Director</i>	2
Penjelasan Umum <i>General Explanation</i>	
• Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan <i>Realization Corporate Social Responsibility</i>	7
• Perbandingan Realisasi Program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan dari Tahun 2009-2011 <i>Comparative Realization of Corporate Social Responsibility from 2009 until 2011</i>	8
• Penyaluran Dana Tanggung Jawab Sosial dan lingkungan Perusahaan Tahun 2011 <i>Distribution fund of Corporate Social and Responsibility in 2011</i>	8
• Penyaluran Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Bidang Pendidikan <i>Distribution of Corporate Social Responsibility in education sector</i>	9
• Penyaluran Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Bidang Kesehatan <i>Distribution of Corporate Social Responsibility in Health Sector</i>	10
• Penyaluran Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Bidang Kebudayaan <i>Distribution of Corporate Social Responsibility in Culture Sector</i>	11
• Penyaluran Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Bidang Sosial <i>Distribution Of Corporate Social Responsibility In Social Sector</i>	12
Bidang Pendidikan <i>Education Sector</i>	14
Bidang Kebudayaan <i>Culture Sector</i>	24
Bidang Kesehatan <i>Health Sector</i>	27
Bidang Sosial <i>Social Sector</i>	32
Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011 <i>Table of Realization Corporate Social and Responsibility Of The Year 2011</i>	46

SEMANGAT UNTUK BERBAGI KEPADA MASYARAKAT DAN LINGKUNGAN *THE SPIRIT TO GIVE FOR COMMUNITY AND ENVIRONMENT*

Telah lebih dari 50 (lima puluh) tahun, kami tumbuh dan berkembang bersama-sama masyarakat dan lingkungan. Keberadaan masyarakat dan lingkungan sangat berarti bagi pertumbuhan dan perkembangan kami sampai saat ini. Peranan masyarakat dan lingkungan tersebut sangat berarti bagi kemajuan usaha kami. Dengan semangat untuk berbagi kepada masyarakat dan lingkungan, kami ingin memberikan yang terbaik sebagai wujud kepedulian kami pada kebutuhan masyarakat dan lingkungan. Untuk itulah melalui program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan, kami terus terdorong untuk berbagi kepada masyarakat dan lingkungan.

Berdasarkan Pasal 1 ayat (3) Undang-Undang Nomor 40 Tahun 2007 tentang Perseroan Terbatas, "Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan didefinisikan sebagai komitmen Perseroan untuk berperan serta dalam pembangunan ekonomi berkelanjutan guna meningkatkan kualitas kehidupan dan lingkungan yang bermanfaat, baik bagi Perseroan sendiri, komunitas setempat, maupun masyarakat pada umumnya". Secara internal, Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan diatur dalam Keputusan Direksi PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur Nomor 045/0202.4/KEP/DIR/CS tanggal 24 Desember 2007 tentang Pelaksanaan Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur dan Keputusan Direksi PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur Nomor 046/184/KEP/DIR/CS tanggal 31 Desember 2008 tentang Pedoman Pelaksanaan Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur.

Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan berfokus pada 4 bidang antara lain pendidikan, budaya, kesehatan dan sosial. Beberapa kegiatan yang telah dilaksanakan terkait dengan keempat bidang tersebut antara lain:

1. Bidang Pendidikan:
 - a. Beasiswa;
 - b. Edukasi Perbankan;
 - c. Kewirausahaan;

More than 50 (fifty) years, we grow and develop with community and environment. Presence of community and environment has really means for our growth and development. Presence of community and environment's role has important function to develop our business progress. With the spirit to give for community and environment, we want to give our best as a manifestation of our concern for the needs of the community and environment. For that through Corporate Social Responsibility, we are constantly compelled to give to the community and the environment.

Corporate Social Responsibility defined by Act Number 40, 2007 about Limited Company, Corporate Social Responsibility define as a company commitment to participate in effort to realize sustainable economic development for increase life quality and the advantage environment for the company, surrounding as well as society.

Internally, Corporate Social Responsibility regulated by PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur's Director Judgement Number 045/0202.4/KEP/DIR/CS December 24th, 2007 about The Implementation of PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur's Corporate Social Responsibility, and also by PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur's Director Judgement Number 046/184/KEP/DIR/CS December 31st, 2008 about Guidelines of PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur's Corporate Social Responsibility.

Corporate Social Responsibility focuses in 4 (four) sectors program consist of education, culture, health and social. Several activities to implement 4 (four) sectors among others:

1. *Education Sector Program:*
 - a. *Scholarships;*
 - b. *Banking education;*
 - c. *Entrepreneurship;*

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> d. Pengadaan sarana penunjang pendidikan. <p>2. Bidang Kesehatan:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Bantuan medis dan perbaikan gizi; b. Pengadaan sarana penunjang kesehatan. <p>3. Bidang kebudayaan:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Olahraga; b. Kesenian <p>4. Bidang Sosial:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Perbaikan sarana dan prasarana rumah tidak layak huni; b. Pemberian tenda kepada Pedagang Kaki Lima (PKL); c. Pemberian santunan bagi korban bencana alam; d. Pelestarian lingkungan; | <ul style="list-style-type: none"> d. <i>Procurement of supporting educational facilities.</i> <p>2. <i>Health Sector Program:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> a. <i>Medical supporting and nutrition improvement;</i> b. <i>Procurement of supporting health facilities.</i> <p>3. <i>Culture Sector Program:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> a. <i>Sport;</i> b. <i>Arts.</i> <p>4. <i>Social Sector Program:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> a. <i>Developing public facilities and infrastucture;</i> b. <i>Giving Street Vendors Tents (PKL);</i> c. <i>Providing assistance for natural disaster victims;</i> d. <i>Conservating environment.</i> |
|--|---|

REALISASI TANGGUNG JAWAB SOSIAL DAN LINGKUNGAN PERUSAHAAN
REALIZATION CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY

dalam rupiah
in rupiah

No.	BIDANG SECTOR	NILAI NOMINAL
1.	PENDIDIKAN <i>EDUCATION</i>	1.726.932.500
2.	KEBUDAYAAN <i>CULTURE</i>	159.500.000
3.	KESEHATAN <i>HEALTH</i>	2.021.225.859
4.	SOSIAL <i>SOCIAL</i>	9.112.473.250
	JUMLAH TOTAL	13.020.131.609

PERBANDINGAN REALISASI PROGRAM TANGGUNG JAWAB SOSIAL DAN LINGKUNGAN PERUSAHAAN DARI TAHUN 2009 SAMPAI DENGAN TAHUN 2011

Realisasi Program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan dari 3 (tiga) tahun terakhir telah mengalami peningkatan yang cukup signifikan.

Pada tahun 2009, dana Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan diberikan sebesar Rp. 2.331.815.350,00 (dua miliar tiga ratus tiga puluh satu juta delapan ratus lima belas ribu tiga ratus lima puluh rupiah).

COMPARATIVE REALIZATION OF CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY FROM 2009 UNTIL 2011

The realization of Corporate Social Responsibility increased significantly on this 3 (three) last years.

In 2009, the funds of Corporate Social Responsibility be given Rp.2.331.815.350,00 (two billion three hundred thirty one million eight hundred fifteen thousand and three hundred fifty rupiah).

Penjelasan Umum

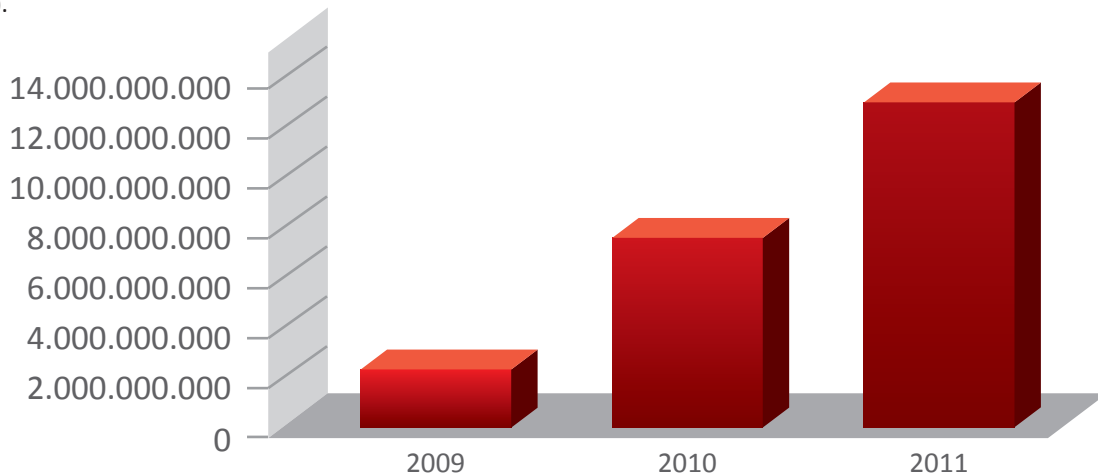
General Explanation

Pada tahun 2010, dana Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan diberikan sebesar Rp. 7.595.806.741,00 (tujuh miliar lima ratus sembilan puluh lima juta delapan ratus enam ribu tujuh ratus empat puluh satu rupiah).

In 2010, the funds of Corporate Social Responsibility be given Rp.7.595.806.741,00 (seven billion five hundred ninety five million eight hundred six thousand and seven forty one rupiah).

Pada tahun 2011, dana Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan diberikan sebesar Rp. 13.020.131.609,00 (tiga belas miliar dua puluh juta seratus tiga puluh satu ribu enam ratus sembilan puluh sembilan rupiah).

In 2011, the funds of Corporate Social Responsibility be given Rp. 13.020.131.609,00 (thirteen billion twenty million one hundred thirty one thousand and six hundred nine rupiah).



Dari tahun 2009 sampai dengan tahun 2010, realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan telah meningkat sebesar 226% (dua ratus dua puluh enam perseratus) dan dari tahun 2010 sampai dengan tahun 2011, realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan telah mengalami peningkatan sebesar 71% (tujuh puluh satu perseratus) dari tahun 2010.

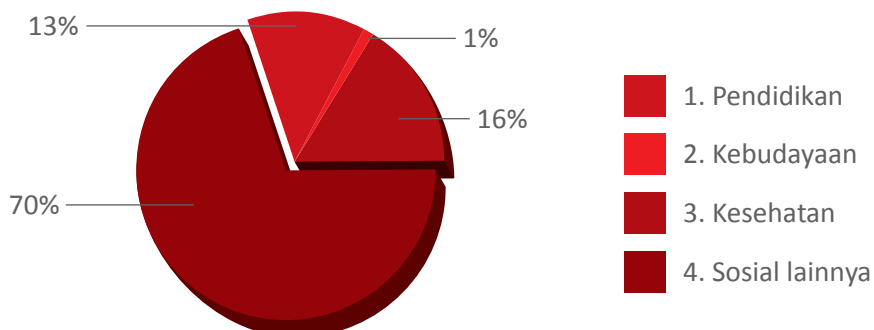
The percentage of Corporate Social Responsibility realization increased by 226% (two hundred twenty six percent) from 2009 to 2010. The percentage of Corporate Social Responsibility realization increased by 71% (seventy one percent) from 2010 to 2011.

Peningkatan dari tahun ke tahun menunjukkan bahwa pelaksanaan Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan terus dioptimalkan untuk meningkatkan kesejahteraan masyarakat dan lingkungan.

The enhancement of Corporate Social Responsibility realization from year to year showed that the realization continued optimally for increase people welfare and environment

PENYALURAN DANA TANGGUNG JAWAB SOSIAL DAN LINGKUNGAN PERUSAHAAN TAHUN 2011

DISTRIBUTION OF CORPORATE SOCIAL AND RESPONSIBILITY IN 2011

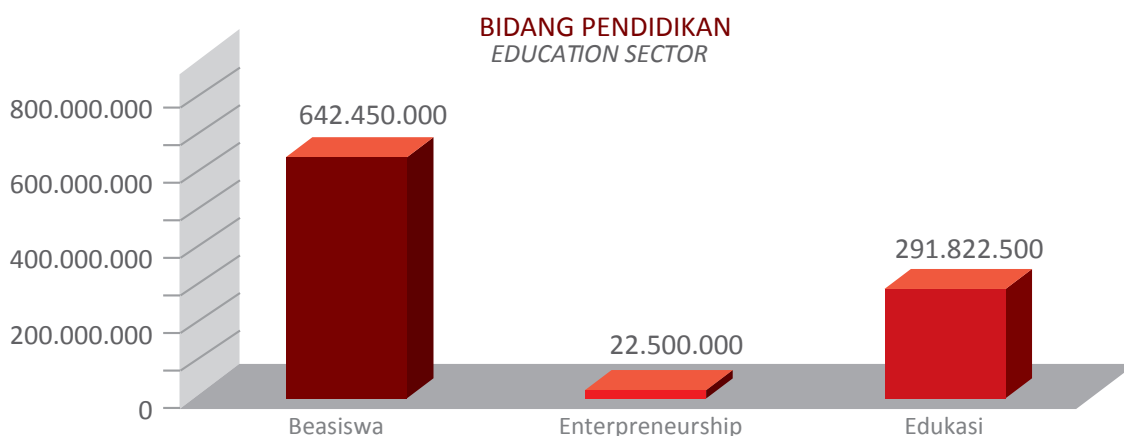


Porsi yang dominan terhadap peningkatan realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan pada tahun 2011, diperoleh dari bidang sosial yang menduduki peringkat pertama dengan pemberian dana Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan sebesar Rp. 9.112.473.250,00 (sembilan miliar seratus dua belas juta empat ratus tujuh puluh tiga ribu dua ratus lima puluh rupiah) atau sebesar 70% (tujuh puluh perseratus) dari jumlah dana, disusul berturut-turut oleh bidang kesehatan sebesar Rp. 2.021.225.859,00 (dua miliar dua puluh satu juta dua ratus dua puluh lima ribu delapan ratus lima puluh sembilan rupiah) atau sebesar 16% (enam belas perseratus) dari jumlah dana, bidang pendidikan sebesar Rp. 1.726.932.500,00 (satu miliar tujuh ratus dua puluh enam juta sembilan ratus tiga puluh dua ribu lima ratus rupiah) atau sebesar 13% (tiga belas perseratus) dari jumlah dana dan bidang kebudayaan sebesar Rp. 159.500.000,00 (seratus lima puluh sembilan juta lima ratus ribu rupiah) atau sebesar 1% (satu perseratus) dari jumlah dana.

The dominant part to increases Corporate Social Responsibility's realization in 2011, is got from social sector as the first rank that gives donation for Corporate Social Responsibility is Rp. 9.112.473.250,00 (nine billion one hundred twelve million four hundred seventy three and two hundred fifty rupiah) or 70% (seventy percent) from total nominal, followed by health sector Rp. 2.021.225.859,00 (two billion twenty one million two hundred twenty five thousand and eight hundred fifty nine rupiah) or 16% (sixteen percent) from total nominal, education sector Rp. 1.726.932.500,00 (one billion seven hundred twenty six million nine hundred thirty two thousand and five hundred rupiah) or 13% (thirteen percent) from total nominal and culture sector Rp. 159.500.000,00 (one hundred fifty nine million five hundred thousand rupiah) or 1 % (one percent) from total nominal.

Penyaluran Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan di bidang pendidikan pada tahun 2011 sebagai berikut:

Distribution of Corporate Social Responsibility in education sector in 2011 as follows:



Pada tahun 2011 dana Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan yang diberikan adalah sebesar Rp. 1.726.932.500,00 (satu miliar tujuh ratus dua puluh enam juta sembilan ratus tiga puluh dua ribu lima ratus rupiah) dengan porsi yang dominan diperoleh dari sarana pendidikan sebesar Rp. 770.160.000,00 (tujuh ratus tujuh puluh juta seratus enam puluh ribu rupiah) dari jumlah dana Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan, disusul berturut-turut oleh beasiswa sebesar Rp. 642.450.000,00 (enam ratus empat puluh dua empat ratus lima puluh ribu rupiah), edukasi sebesar

In 2011, Fund of Corporate Social Responsibility be given Rp 1.726.932.500,00 (one million seven hundred twenty six billion nine hundred thirty two thousand and five hundred rupiah) with dominant portion obtained education facilities as much as Rp. 770,160,000.00 (seven hundred seventy million one hundred sixty thousand rupiah), followed consecutive by Rp. 642.450.000,00 (six hundred fourty two million four hundred fifty thousand rupiah) for scholarship, Rp. 291,822,500.00 (two hundred ninety one million eight hundred twenty two thousand and five hundred rupiah) for education

Penjelasan Umum
General Explanation

Rp. 291.822.500,00 (dua ratus sembilan puluh satu juta delapan ratus dua puluh dua ribu lima ratus rupiah) dan entrepreneurship sebesar Rp. 22.500.000,00 (dua puluh dua juta lima ratus ribu rupiah).

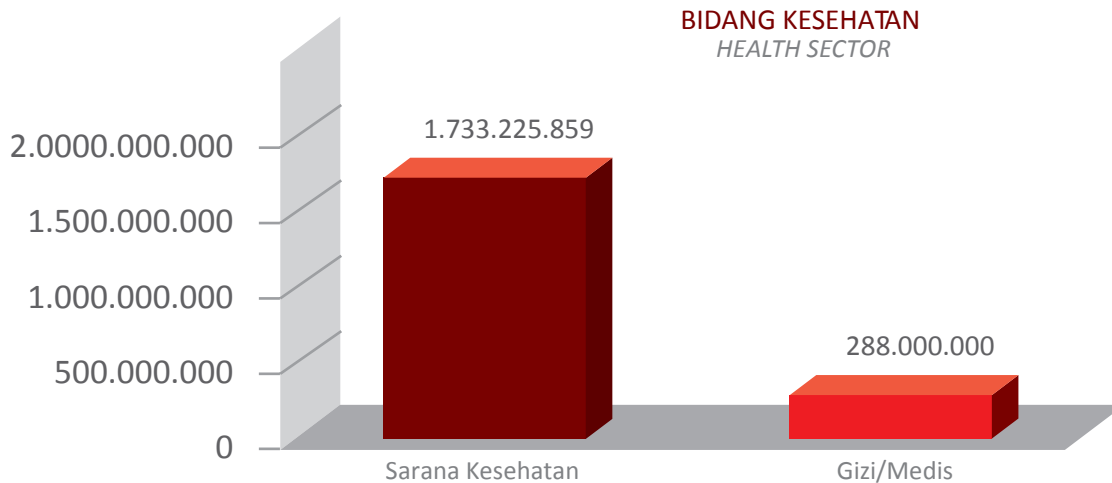
Melalui bidang pendidikan, kami berusaha memberikan bantuan dalam rangka membangun sumber daya manusia yang merupakan modal dasar pembangunan nasional melalui beberapa kegiatan yaitu pemberian beasiswa bagi siswa yang kurang mampu namun memiliki prestasi baik di bidang akademis maupun nonakademis, melaksanakan edukasi kepada masyarakat untuk mengenalkan hal-hal yang berkaitan dengan perbankan secara umum, membangun sarana dan prasarana sebagai media untuk kegiatan belajar-mengajar agar lebih maksimal dan kegiatan kewirausahaan yang bertujuan memberikan pelatihan kewirausahaan bagi para pelaksana Usaha Mikro, Kecil dan Menengah untuk menambah wawasan mengenai kewirausahaan dan mengembangkan bidang usaha sesuai dengan keahlian masing-masing.

and Rp. 22.500.000,00 (twenty two million five hundred thousand rupiah) for entrepreneurship.

Through education, we strive to provide assistance in order to build human resources as a base of national development in some way such as scholarship giving for underprivileged student but have a good accomplishment in academic sector or non academic, education learning for community to introduce new product of a bank, built up the facilities and infrastructure as a tool for maximizing the learning teaching process and entrepreneurship training for MSMEs so they can increase the conception of business and evolving their business appropriate of their own skills.

Penyaluran Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan di bidang kesehatan pada tahun 2011 sebagai berikut:

Distribution of Corporate Social Responsibility in health sector in 2011 as follows:



Porsi yang dominan terhadap peningkatan dana Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan di bidang kesehatan diperoleh dari pengadaan sarana penunjang kesehatan sebesar Rp. 1.733.225.859,00 (satu miliar tujuh ratus tiga puluh tiga juta dua ratus dua puluh lima ribu delapan ratus lima puluh sembilan rupiah) disusul oleh bantuan medis dan perbaikan gizi sebesar Rp. 288.000.000,00 (dua ratus delapan puluh delapan juta rupiah). Jumlah dana yang telah direalisasikan untuk pelaksanaan Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan

The dominant part to increases Corporate Social Responsibility's fund in health sector is got from procurement of supporting health facilities is Rp. 1.733.225.859,00 (one billion seven hundred thirty three million two hundred twenty five thousand and eight hundred fifty nine rupiah) followed by medical supporting and nutrition improvement Rp. 288.000.000,00 (two hundred eighty eight million rupiah). The realization fund to implement Corporate Social Responsibility in health sector is Rp. 2.021.225.859,00 (two billion twenty

di bidang kesehatan adalah Rp. 2.021.225.859,00 (dua miliar dua puluh satu juta dua ratus dua puluh lima ribu delapan ratus lima puluh sembilan rupiah).

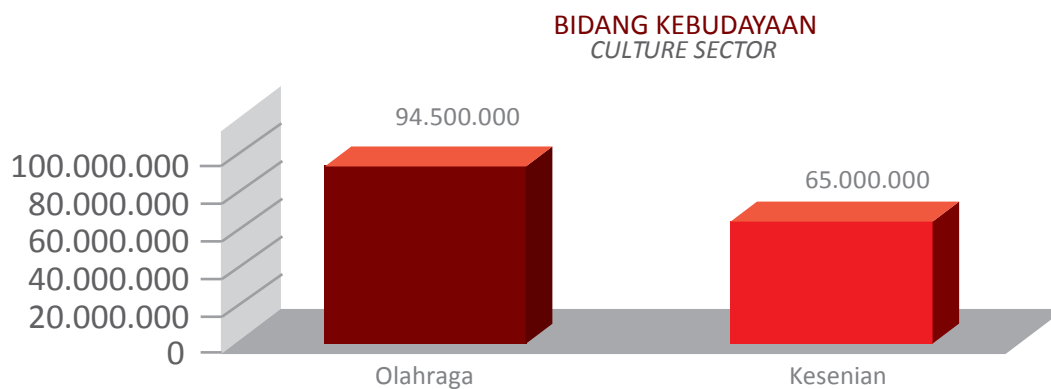
Di bidang kesehatan, kami berupaya untuk meningkatkan kesehatan masyarakat melalui beberapa kegiatan yaitu pengadaan sarana dan prasarana kesehatan bagi masyarakat, melakukan perbaikan gizi untuk anak-anak serta memberikan bantuan medis bagi masyarakat dalam bentuk operasi katarak, operasi bibir sumbing dan penyelenggaraan khitanan massal serta memberikan pemahaman arti penting kesehatan pribadi dan lingkungan.

one million two hundred twenty five thousand and eight hundred fifty nine rupiah).

In health sector, we try to increase healthy community by several activities such as procurement medical facilities and infrastructure for community, nutrition improvement for children and medical supporting for community such as cataract surgery, hare lip surgery, implement mass circumcision and give explanation about the important thing of human health and environment health.

Penyaluran Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan di bidang kebudayaan pada tahun 2011 sebagai berikut:

Distribution of Corporate Social Responsibility in culture sector in 2011 as follows:



Pada tahun 2011, penyaluran dana Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan di bidang kebudayaan sebesar Rp. 159.500.000,00 (seratus lima puluh sembilan juta lima ratus ribu rupiah) dengan didominasi dari penyaluran untuk olahraga sebesar Rp. 94.500.000,00 (sembilan puluh empat juta lima ratus ribu rupiah) dan kesenian sebesar Rp. 65.000.000,00 (enam puluh lima juta rupiah).

Di bidang kebudayaan, kami berusaha untuk ikut serta dalam memajukan kesenian tradisional yang merupakan jati diri masyarakat Indonesia agar dikenal oleh masyarakat dan melaksanakan pemberian sarana olahraga untuk meningkatkan prestasi para atlet dan melaksanakan pembinaan olahraga kepada pelajar dalam rangka kaderisasi atlet.

In 2011, distribution of Corporate Social Responsibility fund in culture sector is Rp. 159.500.000,00 (one hundred fifty nine million five hundred thousand rupiah) with domination from distribute for sport Rp. 94.500.000,00 (ninety four million five hundred thousand rupiah) and art Rp. 65.000.000,00 (sixty five million rupiah).

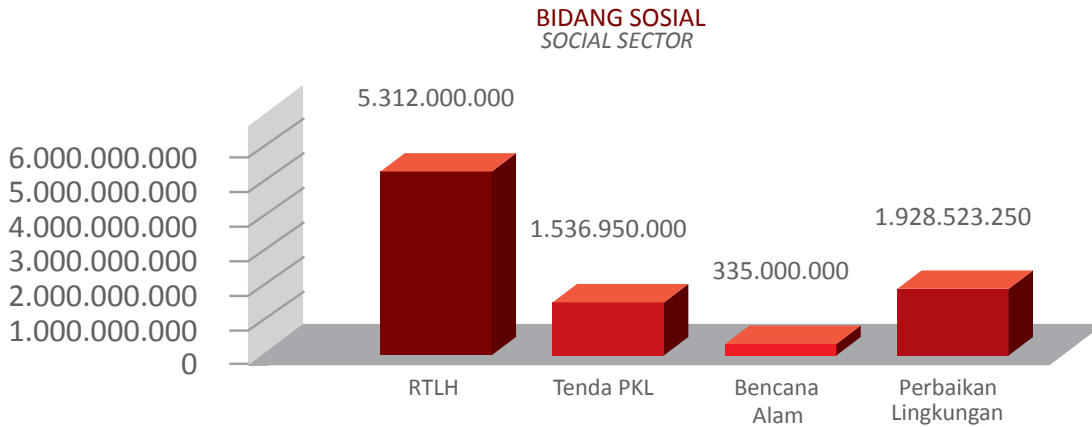
In culture sector, we try to participate to increase traditional art that Indonesian community identity so can know Indonesia community and give sport facilities to increase achievements of athletes and train sport for students to regenerate athletes.

Penjelasan Umum

General Explanation

Penyaluran Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan di bidang sosial pada tahun 2011 sebagai berikut:

Distribution of Corporate Social Responsibility in social sector in 2011 as follows:



Pada tahun 2011, Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan di bidang sosial direalisasikan sebesar Rp.9.112.473.250,00 (sembilan miliar seratus dua belas juta empat ratus tujuh puluh tiga ribu dua ratus lima puluh rupiah) dengan porsi dominan diperuntukkan bagi perbaikan sarana dan prasarana rumah tidak layak huni sebesar Rp. 5.312.000.000,00 (lima miliar tiga ratus dua belas juta ribu rupiah), disusul berturut-turut dana yang diperuntukkan perbaikan lingkungan sebesar Rp. 1.928.523.250,00 (satu miliar sembilan ratus dua puluh delapan juta lima ratus dua puluh tiga ribu dua ratus lima puluh rupiah), pemberian bantuan tenda bagi pedagang kaki lima sebesar Rp. 1.536.950.000,00 (satu miliar lima ratus tiga puluh enam juta sembilan ratus lima puluh ribu rupiah) dan pemberian sembako sebesar Rp. 335.000.000,00 (tiga ratus tiga puluh lima juta rupiah).

Di bidang sosial, kami telah melaksanakan beberapa kegiatan yang meliputi pemberian tenda secara gratis bagi para pedagang kaki lima sebagai fasilitas untuk berjualan dan menjaga kebersihan serta keindahan tata kota, melaksanakan perbaikan terhadap rumah yang tidak layak untuk dihuni oleh masyarakat, melaksanakan pelestarian terhadap lingkungan melalui beberapa bentuk kegiatan antara lain penghijauan dan pemberian tempat untuk membuang sampah dan memberikan santunan bagi korban bencana alam.

Melalui pelaksanaan Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan yang meliputi bidang pendidikan, kesehatan, kebudayaan dan sosial, diharapkan bantuan tersebut dapat bermanfaat bagi kesejahteraan masyarakat.

In 2011, Corporate Social Responsibility in social sector realized by Rp. 9.112.473.250,00 (nine billion one hundred twelve million four hundred seventy three thousand and two hundred fifty rupiah) with dominant portion for repairing facilities and infrastructure uninhabitable house Rp. 5.312.000.000,00 (five billion three hundred twelve million rupiah), followed by conserving environment Rp. 1.928.523.250,00 (one billion nine hundred twenty eight million five hundred twenty three thousand and two hundred fifty rupiah), giving street vendors tents Rp. 1.536.950.000,00 (one billion five hundred thirty six million nine hundred fifty thousand rupiah) and giving sembako package Rp. 335.000.000,00 (three hundred thirty five million rupiah).

In social sector, we have implemented several activities consist of giving free tents for street vendors tents as a facility to sell and keeping cleanliness and the beautiful city, conserving environment with several activities form like reforestation and giving basket and providing assistance for natural disaster victims.

With implementation of Corporate Social Responsibility likes education sector, health sector, culture sector and social sector, we hope this aid can use to increase community welfare.

Halaman Ini Sengaja Dikosongkan



This Page is Intentionally Left Blank

BIDANG PENDIDIKAN
EDUCATION SECTOR

*“Pendidikan adalah proses sosial. Pendidikan adalah perkembangan. Pendidikan, bukan persiapan untuk hidup, pendidikan adalah kehidupan itu sendiri”
(oleh John Dewey).*

Kesuksesan berawal dari sebuah keinginan. Untuk meraih kesuksesan, seseorang bukan hanya memiliki keinginan, tetapi memiliki komitmen dan melaksanakan serangkaian proses dengan disertai perjuangan untuk mewujudkan keinginannya. Salah satu cara untuk mewujudkan keinginan tersebut adalah belajar dan berjuang keras. Kata “belajar” merupakan proses yang dilaksanakan oleh seseorang untuk mencapai tujuannya baik dilaksanakan secara formal (melalui pendidikan di sekolah) maupun nonformal.

Kami menyadari bahwa pendidikan sangat penting dan dibutuhkan oleh setiap orang. Karena begitu pentingnya pendidikan, maka pendidikan menjadi salah satu bidang dalam program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan.

Pada tahun 2011, kami memberikan bantuan sebesar Rp 1.726.932.500,00 (satu miliar tujuh ratus dua puluh enam juta sembilan ratus tiga puluh dua ribu lima ratus rupiah) sebagai wujud kepedulian kami pada bidang pendidikan.

Beberapa kegiatan yang dilaksanakan pada bidang pendidikan antara lain:

1. Beasiswa bagi para pelajar dan mahasiswa yang kurang mampu tetapi memiliki prestasi secara akademik maupun nonakademik;
2. Kegiatan edukasi kepada masyarakat dalam bentuk berbagai pelatihan tentang perbankan secara umum;
3. Pembangunan sarana dan prasarana untuk proses belajar-mengajar agar dapat berjalan dengan maksimal; dan
4. Kewirausahaan untuk mengembangkan kemampuan pengusaha mikro, kecil dan menengah untuk berusaha sesuai dengan keahlian masing-masing.

Kami menyadari bahwa pendidikan sangatlah penting bagi setiap orang. Oleh karena itu, kami berpartisipasi dalam bentuk dana Tanggung Jawab Sosial dan

*“Education is a social process. Education is growth. Education is, not a preparation for life; education is life itself”
(by John Dewey).*

Successful comes from a wish. For achieve success, someone not only has eagerness, Someone must have commitment and process with hard working to reach his/her wish. One of the ways for realize his/her wish is learning and hardworking. The word “learning” is a process conducted by a person to achieve both objectives be formal (studying at school) as well as informal education.

We aware education is very important and need for everybody. Because education is very important, so education is one sector in Corporate Social Responsibility.

In 2011, we gave donation as follows Rp 1.726.932.500,00 (one billion seven hundred twenty six million nine hundred thirty two thousand and five hundred rupiah).

Several activities was implemented in education sector among others:

1. *Giving scholarship to underprivileged student and university student but have academic and nonacademic achievement;*
2. *Educating to community with several trainings about general bank lesson;*
3. *Buliding facilities and infrastructures to increase studying and teaching process; and*
4. *Entrepreneurship to develop micro, small and medium enterprises to try as their ability.*

We realize education is very important for everybody. Because of that, we participate with Corporate Social Responsibility fund in education sector what is given

Lingkungan di bidang pendidikan yang diberikan kepada anak-anak usia dini, tingkat SD (Sekolah Dasar), SMP (Sekolah Menengah Pertama), SMA (Sekolah Menengah Atas), Madrasah, mahasiswa dan masyarakat umum.

Beberapa bentuk kegiatan pemberian beasiswa antara lain:

- Beasiswa kepada 9 (sembilan) atlet voli untuk meningkatkan motivasi para atlet voli agar terus berprestasi, bantuan tersebut diberikan setiap bulan kepada masing-masing atlet.
- Beasiswa kepada 2 (dua) orang mahasiswa Sekolah Tinggi Ilmu Ekonomi Perbanas Surabaya jurusan Manajemen dan Akuntansi untuk biaya perkuliahan yang diberikan pada setiap semester
- Bantuan beasiswa bagi 130 (seratus tiga puluh) siswa yang berprestasi dengan klasifikasi 36 (tiga puluh enam) siswa dari Sekolah Dasar, 36 (tiga puluh enam) siswa dari Sekolah Menengah Pertama, 36 (tiga puluh enam) siswa dari Sekolah Menengah Atas dan 22 (dua puluh dua) siswa Madrasah di Kabupaten Magetan sebesar Rp. 115.000.000,00 (seratus lima belas juta rupiah).
- Pemberian beasiswa kepada 432 (empat ratus tiga puluh dua) siswa berprestasi yang kurang mampu di 24 (dua puluh empat) kecamatan di Kabupaten Banyuwangi, di bawah naungan Dinas Pendidikan Banyuwangi dari tingkat SD (Sekolah Dasar), SMP (Sekolah Menengah Pertama) dan SMA (Sekolah Menengah Atas) dan di bawah naungan Kementerian Agama Banyuwangi dari tingkat MI (Madrasah Ibtidaiyah), MTs (Madrasah Tsanawiyah) dan MA (Madrasah Aliyah) yang terdiri dari ranking 1 (satu), 2 (dua) dan 3 (tiga) dari keluarga yang kurang mampu di Kabupaten Banyuwangi n sebagai berikut:
Tingkat SD (Sekolah Dasar)/MI (Madrasah Ibtidaiyah):
 - a. Untuk siswa yang meraih ranking 1 (satu) sebesar Rp. 500.000,00 (lima ratus ribu rupiah);
 - b. Untuk siswa yang meraih ranking 2 (dua) sebesar Rp. 400.000,00 (empat ratus ribu rupiah);
 - c. Untuk siswa yang meraih ranking 3 (tiga) sebesar Rp. 300.000,00 (tiga ratus ribu rupiah);

for kindergarten students, elementary school students, junior high school students, senior high school students, moslem school students, university students and general community.

Corporate Social Responsibility has several activities in giving scholarship among others:

- *Giving scholarship to 9 (nine) volley ball players to increase motivation volley ball players for continue to achieve, this fund was given to each athletes every month.*
- *Giving scholarship for 2 (two) university students at Perbanas Economy Science High School who had concentration in Management and Accounting to pay university fee for each semester.*
- *Giving scholarship for 130 (one hundred thirty) students who had achievement with classification 36 (thirty six) students from elementary school, 36 (thirty six) students from junior high school, 36 (thirty six) students from senior high school and 22 (twenty two) students from moslem school at Magetan Regency as follows Rp. 115.000.000,00 (one hundred fifteen million rupiah).*
- *Giving scholarship for 432 (four hundred thirty two) underprivileged students who have achievement at 24 (twenty four) regions at Banyuwangi Regency, under Banyuwangi Education Departement authority from elementary school, junior high school and senior high school. Under Banyuwangi Minister of Religious Affairs authority was MI (Madrasah Ibtidaiyah), MTs (Madrasah Tsanawiyah) and MA (Madrasah Aliyah) consist of the student who had first rank, second rank and third rank from underprivileged family at Banyuwangi Regency such as:
SD (Elementary School) grade or MI (Madrasah Ibtidaiyah) grade:
 - a. *For student who had reached 1st (first) rank as follows Rp. 500.000,00 (five hundred thousand rupiah);*
 - b. *For student who had reached 2nd (second) rank as follows Rp. 400.000,00 (four hundred thousand rupiah);*
 - c. *For student who had reached 3rd (third) rank as follows Rp. 300.000,00 (three hundred thousand rupiah).**

Tingkat SMP (Sekolah Menengah Pertama)/MTs (Madrasah Tsanawiyah):

- a. Untuk siswa yang meraih ranking 1 (satu) sebesar Rp. 600.000,00 (enam ratus ribu rupiah);
- b. Untuk siswa yang meraih ranking 2 (dua) sebesar Rp. 500.000,00 (lima ratus ribu rupiah);
- c. Untuk siswa yang meraih ranking 3 (tiga) sebesar Rp. 400.000,00 (empat ratus ribu rupiah).

Tingkat SMA (Sekolah Menengah Atas)/MA (Madrasah Aliyah):

- a. Untuk siswa yang meraih ranking 1 (satu) sebesar Rp. 700.000,00 (tujuh ratus ribu rupiah);
- b. Untuk siswa yang meraih ranking 2 (dua) sebesar Rp. 600.000,00 (enam ratus ribu rupiah);
- c. Untuk siswa yang meraih ranking 3 (tiga) sebesar Rp. 500.000,00 (lima ratus ribu rupiah);

Kegiatan tersebut terlaksana bekerja sama dengan Dinas Pendidikan dan Kementerian Agama Kabupaten Banyuwangi dalam rangka mensukseskan program Pemerintah Daerah Kabupaten Banyuwangi yaitu “Banyuwangi Cerdas” yang dilaksanakan pada malam resepsi Hari Jadi Banyuwangi (Harjaba) ke-240 yang diselenggarakan pada tanggal 18 Desember 2011 di Pendopo Sabha Swagata Blambangan.

- Beasiswa kepada 30 (tiga puluh) mahasiswa berprestasi yang kurang mampu dengan perincian 4 (empat) orang dari Fakultas Teknik, 4 (empat) orang dari Fakultas Pertanian, 4 (empat) orang dari Fakultas Hukum, 4 (empat) orang dari Fakultas Ekonomi, 4 (empat) orang dari Fakultas Ilmu Sosial dan Politik, 6 (enam) orang dari Fakultas Bahasa & Sains, 4 (empat) orang dari Fakultas Kedokteran Universitas Wijaya Kusuma. Masing-masing mahasiswa mendapat beasiswa sebesar Rp. 5.125.000,00 (lima juta seratus dua puluh lima ribu rupiah)

SMP (Junior High School) grade or MTs (Madrasah Tsanawiyah):

- a. For student who had reached 1st (first) rank as follows Rp. 600.000,00 (six hundred thousand rupiah);*
- b. For student who had reached 2nd (second) rank as follows Rp. 500.000,00 (five hundred thousand rupiah);*
- c. For student who had reached 3rd (third) rank as follows Rp. 400.000,00 (four hundred thousand rupiah).*

SMA (Senior High School) grade or MA (Madrasah Aliyah) grade:

- a. For student who had reached 1st (first) rank as follows Rp. 700.000,00 (seven hundred thousand rupiah);*
- b. For student who had reached 2nd (second) rank as follows Rp. 600.000,00 (six hundred thousand rupiah);*
- c. For student who had reached 3rd (third) rank as follows Rp. 500.000,00 (five hundred thousand rupiah).*

This activity was implemented with Banyuwangi Education Departement and Banyuwangi Minister of Religious Affairs to make “Banyuwangi Cerdas” Banyuwangi Regency Government program be successful that was held in the night of 240st Banyuwangi Anniversary (Harjaba) celebration in December 18th, 2011 at Sabha Swagata Blambangan Castle.

- Giving scholarship for 30 (thirty) underprivileged university student who had achivement with classification 4 (four) students from faculty of engineering, 4 (four) students from faculty of agriculture, 4 (four) students from faculty of law, 4 (four) students from faculty of economy, 4 (four) students from faculty of social and politics, 6 (six) students from faculty of language and science, 4 (four) students from medical faculty at Wijaya Kusuma University. Each of students got scolarship as follows Rp. 5.125.000,00 (five million one hundred and twenty five thousand rupiah).*

Penyerahan beasiswa kepada Fildah Ananda Amalia (siswa SMPN 1 Magetan), Agustina Aliyyah Rahayu dan Rahman Rillo P (siswa SMPN 4 Magetan), Dias Nawang Sari (siswa SMPN 3 Parang), Roni Yanuar Saputro (siswa SMPN 1 Karangrejo), Ary Susanto (siswa MTSN Panekan) di Kabupaten Magetan oleh Bank Jatim Cabang Magetan

Giving scholarship for Fildah Ananda Amalia (SMPN 1 Magetan student), Agustina Aliyyah Rahayu and Rahman Rillo P (SMPN 4 Magetan student), Dias Nawang Sari (SMPN 3 Parang student), Roni Yanuar Saputro (SMPN 1 Karangrejo student), Ary Susanto (MTSN Panekan student) at Magetan Regency by Bank Jatim Magetan



Penyerahan beasiswa kepada Misbakhul Mu'in, siswa kelas 6 Madrasah Ibtidaiyah Annidhom Genteng di Kabupaten Banyuwangi oleh Bapak Bupati Banyuwangi H. Abdullah Azwar Anas M.Si

Giving scholarship to Misbakhul Mu'in, student of 6st class at Madrasah Ibtidaiyah Annidhom Genteng Banyuwangi Regency by Banyuwangi Regent H. Abdullah Azwar Anas M.Si

Karena begitu pentingnya pendidikan diterima oleh setiap lapisan masyarakat, maka melalui program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan di bidang pendidikan dengan pemberian beasiswa kepada para ibu sebagai tenaga pendidik bagi PAUD (Pendidikan Anak Usia Dini), para siswa dan mahasiswa yang berprestasi, kami berharap agar setiap orang dapat menerima pendidikan yang layak.

Selain pemberian beasiswa, kami juga memberikan bantuan dalam program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan di bidang pendidikan melalui program edukasi kepada masyarakat mengenai pengetahuan perbankan secara umum.

Beberapa kegiatan edukasi perbankan kepada masyarakat yang telah dilaksanakan antara lain:

- Publikasi artikel mengenai IPO (Initial Public Offering) yang ditulis oleh Bapak Abdul Mongid dalam bentuk advetorial di media cetak Jawa Pos sebesar Rp. 57.600.000,00 (lima puluh tujuh juta enam ratus ribu rupiah) dengan tujuan memberikan pengetahuan mengenai IPO (Initial Public Offering) kepada masyarakat;

Because education is very important for community in every grade, from Corporate Social Responsibility Program in education sector with giving scholarship to several moms as a teacher for PAUD (Early Childhood Education), students and university students who excel, we hopes everybody can get education well.

In addition to scholarships, we also provide assistance in in Corporate Social Responsibility Program in education sector is education program for community about banking in general knowledge.

Some of the activities of banking education to communities that have been implemented such as:

- *Publication article about IPO (Initial Public Offering) what was written by MR Abdul Mongid in Jawa Pos newspaper advetorial as follows Rp. 57.600.000,00 (fifty seven million six hundred thousand rupiah) with the aim to transfer knowledge about IPO (Initial Public Offering) for community;*

- Membantu pelaksanaan seminar pembiayaan kepada Usaha Mikro Kecil dan Menengah bekerja sama dengan Bank Indonesia, Bank Jatim dan BPR Jatim yang diselenggarakan oleh Lembaga Tunas Mandiri di Gedung Sarana Lantai 2 Kantor Pusat Petrokimia Gresik sebesar Rp.17.135.000,00 (tujuh belas juta seratus tiga puluh lima ribu rupiah) untuk memberikan wawasan kepada para pengusaha Mikro Kecil dan Menengah tentang KUR (Kredit Usaha Rakyat) guna pengembangan usaha mikro, kecil dan menengah di Jawa Timur;
- Melaksanakan siaran acara dialog interaktif “Spirit UMKM” di Stasiun JTV Surabaya untuk menambah wawasan masyarakat pada umumnya dan pengusaha mikro kecil menengah dan koperasi khususnya tentang kredit perbankan KUR (Kredit Usaha Rakyat), KUPS (Kredit Usaha Pembibitan Sapi) dan KKP-E (Kredit Ketahanan Pangan dan Energi) yang ditayangkan sejumlah 5 (lima) kali tayang yaitu pada tanggal 2 Februari 2011, 23 Maret 2011, 18 Mei 2011, 13 Juli 2011 dan 7 September 2011;
- Melaksanakan sosialisasi Kartu Pegawai Elektronik sebagai media pembayaran gaji Pegawai Negeri Sipil di Kabupaten Bojonegoro untuk memberikan pemahaman bagi Pegawai Negeri Sipil di Kabupaten Bojonegoro tentang fungsi Kartu Pegawai Elektronik;
- Advetorial mengenai “Momentum Go Public BPD” yang dimuat pada Harian Bisnis Indonesia tanggal 28 Maret 2011, ditulis oleh Bapak Sunarsip sebesar Rp. 5.000.000,00 (lima juta rupiah) untuk menambah wawasan masyarakat mengenai IPO (Initial Public Offering);
- Memberikan bantuan untuk pelaksanaan edukasi perbankan kepada masyarakat di wilayah Kabupaten Bojonegoro tentang “Penyusunan Kajian Akademik Raperda Penyertaan Modal” yang pelaksanaannya diadakan tanggal 19 Juli 2011, bekerja sama dengan Fakultas Hukum Universitas Brawijaya Malang;
- Memberikan edukasi perbankan kepada mahasiswa baru STIESIA tahun ajaran 2011-2012 pada saat pengenalan program kampus untuk mahasiswa baru STIESIA tahun ajaran 2011-2012 sejak tanggal 13 September 2011-15 September 2011;
- Melaksanakan dialog ranah publik dengan tema “IPO BANK JATIM” yang ditayangkan di stasiun TVRI dengan narasumber Direktur Utama Bank Jatim dan Ekonom Eddy Yuwono Slamet dari Universitas
- *Implementation credit training for MSMEs with Indonesia Bank, Bank Jatim and BPR Jatim what was held by Tunas Mandiri Institution at 2nd Floor Sarana Building Petrokimia Gresik Office as follows Rp.17.135.000,00 (seventeen million one hundred thirty five thousand rupiah) to transfer knowledge for MSMEs about KUR (Kredit Usaha Rakyat) to develop micro, small and medium enterprises at East Java;*
- *Broadcasting “Spirit UMKM” interactive talkshow in Surabaya, JTV Station to transfer knowledge for general community and especially Micro, Small, Medium Enterprises and Cooperatives (MSMEs) about KUR (Kredit Usaha Rakyat), KUPS (Kredit Usaha Pembibitan Sapi) and KKP-E (Kredit Ketahanan Pangan & Energi) was showed 5 (five) times in February 2nd, 2011, March 23st, 2011, May 18st, 2011, July 13st, 2011 and September 7st, 2011;*
- *Giving introduction about Electronic Officer Card as a media to paid Bojonegoro civil servants at Bojonegoro Regency for giving comprehension to Bojonegoro civil servants about Electronic Officer Card function;*
- *Advetorial about “Momentum Go Public BPD” article was published in Bisnis Indonesia Daily in March 28st, 2011, that was written by Mr. Sunarsip as follows Rp. 5.000.000,00 (five million rupiah) to transfer knowledge for community about IPO (Initial Public Offering);*
- *Giving banking education for community at Bojonegoro Regency about “Penyusunan Kajian Akademik Raperda Penyertaan Modal” that was held in Juli 19st, 2011 cooperated with Brawijaya Malang University Faculty of Law;*
- *Giving banking education for new student of STIESIA University 2011-2012 period in campus orientation for new student of STIESIA University 2011-2012 period since 13st September, 2011 until 15st September, 2011;*
- *Implement public dialogue with theme “IPO BANK JATIM” was broadcasted at TVRI Station with the informants were President Director of Bank Jatim and Eddy Yuwono Slamet Econom from Surabaya*

- Airlangga Surabaya, yang ditayangkan pada Hari Kamis, tanggal 31 Maret 2011 pada pukul 18.00-19.00 WIB, untuk menambah wawasan masyarakat mengenai kegiatan IPO (Initial Public Offering) yang akan dilaksanakan oleh Bank Jatim;
- Bantuan biaya pendidikan untuk para ibu yang merupakan tenaga pendidik bagi anak usia dini sebanyak 2 (dua) gelombang dengan peserta setiap gelombang 60 (enam puluh) orang selama 3 (tiga) bulan yang diadakan oleh Lembaga Swadaya Masyarakat GAIM (Gerakan Anak Indonesia Membaca) sebesar Rp. 84.000.000,00 (delapan puluh empat juta rupiah) melalui "Akademi Sang Bunda".
- Airlangga University, that had been broadcasted on Thursday, March 31st, 2011 since 06.00-07.00 pm WIB, to transfer knowledge for community about IPO (Initial Public Offering) activity would be implemented by Bank Jatim;*
- *Tuition assistance for mothers who were teachers for early childhood children as follows 2 (two) phase consist of: 60 (sixty) people for 3 (three) months that was held by Institute of Independent Community GAIM (Gerakan Anak Indonesia Membaca) as follows Rp. 84.000.000,00 (eighty four million rupiah) with "Akademi Sang Bunda".*



- Untuk menunjang proses belajar-mengajar agar lebih maksimal diperlukan sarana dan prasarana pendidikan yang memadai. Melalui pembangunan ruang pendidikan maupun pemberian sarana dan prasarana pendidikan, kami berharap agar kegiatan belajar-mengajar dapat berlangsung dengan baik. Mengingat pendidikan sangat penting untuk mencerdaskan masyarakat, kami melaksanakan beberapa kegiatan terkait dengan pembangunan sarana dan prasarana pendidikan antara lain:
- Pemberian bantuan berupa sarana bermain untuk anak-anak PAUD (Pendidikan Anak Usia Dini) meliputi ayunan, jungkitan dan seluncur sebagai sarana dan prasarana untuk melaksanakan pendidikan anak usia dini di RW.08 Kelurahan Embong Kaliasin Kecamatan Genteng Surabaya;
 - Pemberian bantuan untuk pembuatan 3 (tiga) ruang sidang skripsi di Fakultas Ekonomi dan Bisnis Universitas Airlangga Surabaya untuk memperlancar proses belajar-mengajar bagi mahasiswa Fakultas Ekonomi dan Bisnis Universitas Airlangga;
- For support the teaching-learning process in order to maximize educational facilities and infrastructure necessary to adequately Through the development of space education and aid of educational facilities, we hope teaching and learning activity hold well. Remembering education is very important to make clever community, we do several activities about facilities and infrastructures building among others:*
- *Providing play facilities to early childhood student such as: swing, teeter and slide as a facilities to educate early childhood student at 08 RW, Embong Kaliasin, Genteng sub district, Surabaya;*
 - *Providing aid to build 3 (three) thesis court room at Airlangga University Faculty of Economy and Business to support teaching and learning process for Airlangga University Faculty of Economy and Business;*

Bidang Pendidikan

Education Sector

- Pemberian buku tulis kepada anak-anak PAUD (Pendidikan Anak Usia Dini) dan TK (Taman Kanak-Kanak) di wilayah Kabupaten Probolinggo sebagai fasilitas untuk belajar;
- Pemberian bantuan kepada Pondok Pesantren Salfiyah Syafi'iyah berupa 10 (sepuluh) set komputer dan printer di Sukorejo Sumberejo Banyuputih, Kabupaten Situbondo;
- Pemberian bantuan peralatan sekolah untuk siswa yang kurang mampu di 23 (dua puluh tiga) kecamatan di Kabupaten Bondowoso untuk memaksimalkan kegiatan belajar-mengajar;
- Pemberian bantuan kepada Pesantren Darul Arqam Surabaya berupa 5 (lima) unit personal komputer;
- Pemberian bantuan oleh Kantor Cabang Tuban berupa 8 (delapan) unit komputer kepada perpustakaan Universitas PGRI Ronggolawe Tuban;
- Pemberian bantuan 1000 (seribu) paket alat-alat tulis untuk siswa-siswa yang kurang mampu yang tersebar di beberapa SD (Sekolah Dasar) di Kecamatan Ngadirejo, Sidimoro dan Tulakan Kabupaten Pacitan yang diserahkan oleh Bupati Pacitan pada acara Temu Kangen Bupati Pacitan dan APPJABI (Asosiasi Pengusaha dan Pekerja Jasa Binatu) pada tanggal 28 Agustus 2011 serta bantuan 220 (dua ratus dua puluh) eksemplar Kitab Tafsir Al Qur'an berbahasa Jawa, 500 (lima ratus) eksemplar Buku Iqro untuk Taman Pendidikan Al Qur'an di Kabupaten Pacitan yang diserahkan oleh Bupati Pacitan di Gazibu Kabupaten Pacitan pada tanggal 28 Agustus 2011;
- Pemberian bantuan 300 (tiga ratus) stel seragam sekolah untuk siswa Madrasah Ibtidaiyah Negeri maupun sekolah swasta dari keluarga yang kurang mampu di Kabupaten Tuban yang penyerahannya dilakukan pada tanggal 19 November 2011 bersamaan dengan kegiatan Porseni (Pekan Olahraga dan Seni) Madrasah Ibtidaiyah se-Kabupaten Tuban bertempat di GOR (Gedung Olahraga) Tuban sedangkan penyerahan seragam untuk masing-masing siswa dilaksanakan pada tanggal 30 November 2011 di Aula Kantor Kementerian Agama Kabupaten Tuban;
- Melaksanakan perbaikan pendopo dan bangunan induk di Gedung Eks Kawedanan Lorok Kecamatan Ngadirejo Kabupaten Pacitan sebagai rumah pintar yang dipergunakan sebagai perpustakaan sehingga diharapkan dapat meningkatkan pengetahuan masyarakat Pacitan;
- *Providing books to early childhood student and kindergarten student at Probolinggo Regency as a study facilities;*
- *Providing facilities to Syafi'iyah boarding school among others 10 (ten) computer sets and printer at Sukorejo Sumberejo Banyuputih, Situbondo Regency;*
- *Providing school facilities to underprivileged students at 23 (twenty three) sub districts Bondowoso Regency to support teaching and learning activity;*
- *Providing 5 (five) computer units for Darul Arqam Surabaya boarding school;*
- *Providing 8 (eight) computer units to library in PGRI Ronggolawe Tuban University;*
- *Providing 1000 (one thousand) stationery packages for underprivileged students separated in several elementary school at Ngadirejo sub district, Sidimoro and Tulakan Pacitan Regency that was submitted by Pacitan Regent in Pacitan Regency Reunion with APPJABI (Businessman and Laundryman Association) on August 28st, 2011 and giving 220 (two hundred twenty) Al Qur'an exemplar 500 (five hundred) Iqro book to Al Qur'an center at Pacitan Regency that was submitted by Pacitan Regency on August 28st, 2011 in Pacitan Regency;*
- *Providing 300 (three hundred) uniforms to Madrasah Ibtidaiyah student and private school from underprivileged family at Tuban Regency that was submitted on November 19st, 2011 in conjunction with Porseni (Sport and Art Event) activity of Tuban Madrasah Ibtidaiyah at GOR (Sport Building) while uniforms were submitted on November 30st, 2011 at Tuban Minister of Religious Affairs Hall;*
- *Renovation pavilion and main building at former Kawedanan Lorok Building, Ngadirejo Sub District, Pacitan Regency as a rumah pintar that was used as a library so that could be increased Pacitan community knowledge;*

- Melaksanakan bantuan pemberian buku tulis sebanyak 20.000 (dua puluh ribu) eksemplar kepada siswa-siswa di Sumenep antara lain; SDN Sogian II, SDN Karduluk I, SDI Mabdaul Falah, SDN Pangarangan III, SDN Kolor, SDN Pajagalan I, SDN Marengan Daya I, SDI Al-Hidayah, SDN Kalianget Barat I, SDN Marengan Laok I, SDS Taman Muda, SDN Manding Laok I, SDN Lalangon, SDN Lobuk I, SDI Nurul Huda, SDN Bataal Barat I, SDI AR Rahmah, SDN Lenteng Timur I, SDI Al Abror, SDI Al Anwar, SDN Guluk-Guluk I, SDN Kebundadap Timur I, SDI Al Kautsar, SDN Ambunten Timur I, Rubaru I, SDI Al Qadiri, SDN Pasongsongan I, SDI Miftahul Ulum, SDN Nyapar I, SDN Slopeng II, SDN Batang-Batang Daya I, SDI Nurul Jadid, SDI Ibrahimy, SDN Batudinding, SDN Dungkek I, SDI Darul Ulum, SDN Pancor I, SDN Pagerungan Kecil II, SDN Masalima I, SDN Brakas I, SDN Talango I, SDN Gapurana II, SDN Aeng Anyar I, SDN Sokareme Preseser I, SDI At Tauhidiah, SDN Arjasa I, SDN Bulla'an I, SDN Larangan Barma I, SDN Daandung II, SDN Batuan I, Madrasah Ibtidaiyah Nurul Yaqin, Madrasah Ibtidaiyah Dharmaniyah, Madrasah Ibtidaiyah Nahdlatun Nasyiin, Madrasah Ibtidaiyah Lughatul Islamiyah Legung Timur Batang, Madrasah Ibtidaiyah Nurul Islam, Madrasah Ibtidaiyah An-Najah, Madrasah Ibtidaiyah Al Huda, Madrasah Ibtidaiyah Tarbiyatus Shibyan, Madrasah Ibtidaiyah Nurul Iman I, Madrasah Ibtidaiyah Kolor, Madrasah Ibtidaiyah Al-Karimiyyah, Madrasah Ibtidaiyah Asasul Muttaqin, Madrasah Ibtidaiyah Negeri Tarate, Madrasah Ibtidaiyah Hidayaturrahman, Madrasah Ibtidaiyah Taufiqurrahman, Madrasah Ibtidaiyah Taufiqurrahman, Madrasah Ibtidaiyah Al-Ikhwan, Madrasah Ibtidaiyah Nurul Ulum;
- *Providing 20.000 (twenty thousand) books to Sumenep students among others; Sogian II Elementary School, Karduluk I Elementary School, Mabdaul Falah Elementary School, Pangarangan III Elementary School, Kolor Elementary School, Pajagalan I Elementary School, Marengan Daya I Elementary School, Al-Hidayah Elementary School, Kalianget Barat I Elementary School, Marengan Laok Elementary School, Taman Muda Elementary School, Manding Laok Elementary School, Lalangon Elementary School, Lobuk I Elementary School, Nurul Huda Elementary School, Bataal Barat I Elementary School, AR Rahmah Elementary School, Lenteng Timur I Elementary School, Al Abror Elementary School, Al Anwar Elementary School, Guluk-Guluk I Elementary School, Kebundadap Timur Elementary School, Al Kautsar Elementary School, Ambunten Timur Elementary School, Rubaru I Elementary School, Al Qadiri Elementary School, Pasongsongan Elementary School, Miftahul Ulum Elementary School, Nyapar I Elementary School, Slopeng II Elementary School, Batang-Batang Daya I Elementary School, Nurul Jadid Elementary School, Ibrahimy Elementary School, Batudinding Elementary School, Dungkek I Elementary School, Darul Ulum Elementary School, Pancor I Elementary School, Pagerungan Kecil II Elementary School, Masalima I Elementary School, Brakas I Elementary School, Talango I Elementary School, Gapurana II Elementary School, Aeng Anyar I Elementary School, Sokareme Preseser I Elementary School, At Tauhidiah Elementary School, Arjasa I Elementary School, Bulla'an I Elementary School, Larangan Barma I Elementary School, Daandung II Elementary School, Batuan I Elementary School, Nurul Yaqin Madrasah Ibtidaiyah, Dharmaniyah Madrasah Ibtidaiyah, Nahdlatun Nasyiin Madrasah Ibtidaiyah, Lughatul Islamiyah Legung Timur Batang Madrasah Ibtidaiyah, Nurul Islam Madrasah Ibtidaiyah, An-Najah Madrasah Ibtidaiyah, Al Huda Madrasah Ibtidaiyah, Tarbiyatus Shibyan Madrasah Ibtidaiyah, Nurul Iman I Madrasah Ibtidaiyah, Kolor Madrasah Ibtidaiyah, Al-Karimiyyah Madrasah Ibtidaiyah, Asasul Muttaqin Madrasah Ibtidaiyah, Tarate Madrasah Ibtidaiyah Negeri, Hidayaturrahman Madrasah Ibtidaiyah, Taufiqurrahman Madrasah Ibtidaiyah, Taufiqurrahman Madrasah Ibtidaiyah, Al-Ikhwan Madrasah Ibtidaiyah, Nurul Ulum Madrasah Ibtidaiyah;*

Bidang Pendidikan

Education Sector

- Pemberian sarana bermain untuk Lembaga Pendidikan TK Haji Hasyim Babat Jerawat, Kecamatan Pakal, Kota Surabaya berupa jungkitan dan ayunan;

- *Providing play facilities to TK Haji Hasyim Babat Jerawat Education Institution, Pakal Sub District, Surabaya such as teeter and swing;*



Rumah Pintar di Kabupaten Pacitan sebagai perpustakaan

Rumah Pintar at Pacitan Regency as a library

Bantuan ayunan sebagai sarana pendidikan bagi anak-anak PAUD (Pendidikan Anak Usia Dini) di RW.08 Kelurahan Embong Kaliasin, Kecamatan Genteng, Surabaya

Swing as a education facilities to underkindergarten students at 08 RW, Embong Kaliasin Village, Genteng Sub District, Surabaya.



Melalui program kewirausahaan, kami berpartisipasi dalam memberikan bantuan untuk meningkatkan kemampuan pengusaha mikro, kecil dan menengah dalam berwirausaha sesuai dengan bidang usaha yang telah ditekuni. Kami berharap melalui kegiatan tersebut dapat meningkatkan pertumbuhan ekonomi masyarakat. Kegiatan yang telah dilaksanakan terkait dengan program kewirausahaan adalah pemberian bantuan pada acara lomba “30 Hari Jadi Pengusaha” yang diselenggarakan oleh JTV bekerja sama dengan PT BPR Jatim, STIE PERBANAS, Lembaga Kemanusiaan PKPU dan Bank Jatim, dengan memberikan hadiah bagi juara 1,2 dan 3 dengan perincian hadiah, untuk Juara I sebesar Rp. 7.000.000,00 (tujuh juta rupiah), juara II sebesar Rp. 6.000.000,00 (enam juta rupiah), juara III sebesar Rp. 4.000.000,00 (empat juta rupiah) dan PT Jawa Pos Media Televisi (JTV) sebesar Rp. 5.500.000,00 (lima juta lima ratus ribu rupiah) untuk pelaksanaan acara lomba “30 Hari Jadi Pengusaha”. Melalui kegiatan

Through the entrepreneurship program, we participated to increase micro, small and medium businessman according to their business. We hope through this activity can increase community economy development. The activity about entrepreneurship program that was implemented by Bank Jatim was giving assistance for “30 Hari Jadi Pengusaha” contest event what was held by JTV cooperated in PT BPR Jatim, STIE PERBANAS, PKPU Human Institution and Bank Jatim by giving prize to 1st,2nd and 3st winner with classification for the 1st winner as follows Rp. 7.000.000,00 (seven million rupiah), 2nd winner as follows Rp. 6.000.000,00 (six million rupiah), 3st winner as follows Rp. 4.000.000,00 (four million rupiah) and PT Jawa Pos Media Televisi (JTV) as follows Rp. 5.500.000,00 (five million five hundred thousand rupiah) for implementation “30 Hari Jadi Pengusaha” contest even. Through this activity could be hoped to increase entrepreneur candidate motivation and entrepreneur candidate capability.

tersebut diharapkan dapat meningkatkan motivasi bagi calon pengusaha agar dapat terus meningkatkan kemampuan dalam berwirausaha.

Pemberian hadiah bagi juara 1, 2 dan 3 pada acara lomba “30 Hari Jadi Pengusaha” yang diselenggarakan oleh JTV bekerja sama dengan Bank Jatim

Giving prizes for 1st, 2nd and 3rd winner at “30 Hari Jadi Pengusaha” contest event that was held by JTV cooperated in Bank Jatim



Harapan Kami Dengan Pelaksanaan Tanggung Jawab Sosial Dan Lingkungan Di Bidang Pendidikan

Melalui beberapa kegiatan yang merupakan bentuk tanggung jawab sosial dan lingkungan di bidang pendidikan, kami mengharapkan agar kegiatan yang telah dilaksanakan dapat memberikan manfaat yang berarti bagi masyarakat untuk meningkatkan kesejahteraan. Dengan diberikannya bantuan di bidang pendidikan kepada masyarakat diharapkan akses pendidikan dapat diterima oleh semua orang, kualitas pendidikan dapat meningkat dan proses belajar-mengajar dapat terselenggara dengan baik melalui pemberian sarana dan prasarana pendidikan untuk membantu serta meningkatkan kemampuan masyarakat untuk berwirausaha sesuai dengan keahlian masing-masing melalui kegiatan kewirausahaan.

Our Hope With Implementation of Corporate Social Responsibility in Education Sector

Through several activities as Corporate Social Responsibility in Education Sector form, we hope the activities that were implemented can give important function to increase the welfare of community. With implementation some helps to community, we hope education access can be received by everybody, increase education quality and teaching learning process can be held successfully with giving education facilities and infrastructures to help and increase entrepreneurship capability of community according with each businessman expertise through entrepreneurship activity.

BIDANG KEBUDAYAAN
CULTURE SECTOR

Perbedaan Adalah Warna Kebudayaan

Setiap manusia terlahir berbeda antara satu dengan yang lainnya. Salah satu perbedaan tersebut adalah kebudayaan yang berkembang pada suatu daerah. Perwujudan dari kebudayaan adalah bahasa, adat-istiadat, kesenian dan lain-lain sehingga memiliki ciri khas yang membedakan antara suatu daerah dengan daerah lainnya. Demikian halnya dengan negara Indonesia yang terdiri dari 33 (tiga puluh tiga) provinsi dengan keanekaragaman budaya yang ada. Keanekaragaman tersebut merupakan warna yang indah dan menjadi daya tarik bangsa Indonesia di luar negeri.

Kami menyadari bahwa kebudayaan perlu dilestarikan melalui program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan di bidang kebudayaan. Bidang kebudayaan terdiri dari 2 (dua) sub bidang yaitu sub bidang olahraga dan kesenian. Pada sub bidang olahraga, kami berharap melalui bantuan yang diberikan, dapat memajukan olahraga di Indonesia dan meningkatkan prestasi para atlet maupun kaderisasi atlet dapat dilaksanakan. Untuk memajukan olahraga, kami telah melaksanakan beberapa kegiatan antara lain:

- Pembangunan penambahan gudang, kamar ganti dan toilet di lapangan olahraga panahan yang berada di Jalan Menur, Kabupaten Ponorogo untuk mengoptimalkan sarana dan prasarana yang diperlukan oleh atlet olahraga panahan sehingga dapat meningkatkan semangat serta prestasi atlet panahan Kabupaten Ponorogo.
- Bantuan partisipasi untuk kegiatan Festival KID'S ATHLETIC guna mendorong, membina, memotivasi serta mengembangkan pendidikan jasmani tingkat sekolah dasar yang diselenggarakan oleh Pengurus Provinsi Persatuan Wanita Olahraga Seluruh Indonesia (PERWOSI) Jawa Timur.
Dengan terselenggaranya Festival KID'S ATHLETIC diharapkan di masa mendatang, akan diperoleh calon-calon atlet yang akan berprestasi bagi bangsa Indonesia. Untuk itu, kami memberikan bantuan agar kegiatan festival tersebut dapat terselenggara dengan baik.

The Difference Is a Colour of Life

Every human being born different from one another. One such difference is the culture that developed in that area. Manifestation of culture is language, customs, art and others that have characteristics that distinguish between a region with other regions. Thus with Indonesia country that consist of 33 (thirty three) provinces with plural culture. The plural culture is a beautiful colour and main attraction of indonesia for foreign country.

We realize that the culture must be conserved through Corporate Social Responsibility Program in culture sector. The sector of culture consists of 2 (two) sub-areas, namely the sub sector of sports and arts. In sub sector of sport, We hope through donation that is given, for advance Indonesia's sport and improve achievements of athletes as well as regenerate athletes can be implement. For advance the sport, we has implemented several activities to increase sport such as:

- *Construction of additional warehouse, dressing room and toilet at archery field which are at Menur street, Ponorogo Regency to optimize facility and infrastructure that is needed by archer so that can increase archer passion and achievements of archer at Ponorogo Regency.*
- *Support for participation in Festival KID'S ATHLETIC to encourage, train, motivate and develop sport education in elementary school what is held by Persatuan Wanita Olahraga Seluruh Indonesia (PERWOSI) Province Management in East Java. Because of Festival KID'S ATHLETIC is held, we hope can be got athlete candidates who can make achievement for Indonesia. For that, we give some helps to hold this festival successfully.*



Pertandingan lari pada Festival KID'S ATHLETIC yang diselenggarakan oleh Pengurus Provinsi Persatuan Wanita Olah Raga Seluruh Indonesia (PERWOSI) Jawa Timur

Running contest at KID'S ATHLETIC Festival what is held by Persatuan Wanita Olahraga Seluruh Indonesia (PERWOSI) Province Management in East Java

Pertandingan lompat gawang pada Festival KID'S ATHLETIC yang diselenggarakan oleh Pengurus Provinsi Persatuan Wanita Olah Raga Seluruh Indonesia (PERWOSI) Jawa Timur

Hurdling contest at KID'S ATHLETIC Festival what is held by Persatuan Wanita Olahraga Seluruh Indonesia (PERWOSI) Province Management in East Java



Pada sub bidang kesenian, kami berharap dapat turut memajukan serta melestarikan kesenian dengan melaksanakan beberapa kegiatan antara lain:

- Pemberian bantuan kepada 50 (lima puluh) musisi di Surabaya yang tergabung dalam Surabaya Entertainers Club untuk penyelenggaraan Pagelaran Musik Soerabaia Legend. Dalam pagelaran musik tersebut ditampilkan 4 (empat) group band legendaris terbaik Surabaya antara lain Abouwhim Band, Casino Band, Master Band dan Yeah Yeah Boys yang diselenggarakan pada tanggal 20 Juli 2011 bertempat di Grand City Ballroom;
- Pemberian bantuan untuk penyelenggaraan Perayaan Grebeg Suro dan Festival Reog Nasional ke-18 di Kabupaten Ponorogo bekerja sama dengan Ketua Harian Panitia Penyelenggara Perayaan Grebeg Suro Tahun 2011 dan Festival Reyog Nasional ke XVIII. Acara tersebut merupakan kegiatan rutin setiap tahun yang diadakan oleh Pemerintah Kabupaten Ponorogo yang diikuti oleh masyarakat yang berada di kawasan terdekat dengan Ponorogo antara lain Madiun, Pacitan, Magetan dan Wonogiri. Melalui

In art sub sector, we hope can advance and conserve art with doing several activities like:

- *Giving donation for 50 (fifty) musicians in Surabaya who is joined in Surabaya Entertainers Club to held Music Soerabaia Legend Festival. At this music festival is performed 4 (four) the best legendary group band such as Abouwhim Band, Casino Band, Master Band and Yeah Yeah Boys that is held in 20 July 2011 at di Grand City Ballroom;*
- *Giving donation for organizing Grebeg Suro Event and 18th National Reog Festival in Ponorogo Regency with Daily Grebeg Suro Event Organizer 2011 and National Reyog Festival XVIII Leader. This event is a routine activity every year is held by Ponorogo Regency. This event is followed by community around Ponorogo Regency such as Madiun, Pacitan, Magetan and Wonogiri. We hope from Grebeg Suro Event and National Reog Festival, traditional custom can be conserved and increased for supporting*

Bidang Kebudayaan

Culture Sector

Perayaan Grebeg Suro dan Festival Reog Nasional diharapkan kebudayaan daerah dapat dilestarikan dan dimajukan untuk menunjang kebudayaan nasional serta kebudayaan daerah dapat menjadi salah satu daya tarik wisata budaya di Kabupaten Ponorogo.

national custom and traditional custom can be an enchantment tourism at Ponorogo Regency.



Kegiatan Festival Reog Nasional ke-18 di Kabupaten Ponorogo

18th National Reog Festival at Ponorogo Regency

- Pemberian bantuan untuk pembelian alat-alat kesenian berupa 1 set kendang, jidor, timplung, angklung dan 20 (dua puluh) stel seragam kesenian tradisional Kenaren Macan Kumbang kepada para seniman Macan Kumbang di Dusun Pucanganom, Desa Brumbung, Kecamatan Kepung, Kabupaten Kediri. Melalui pemberian sarana dan prasarana tersebut diharapkan dapat ikut memajukan dan melestarikan kesenian tradisional.

- *Giving donation for buying art tools like 1 (one) set kendang, jidor, timplung, angklung and 20 (twenty) pairs uniform traditional art of Kenaren Macan Kumbang's to Macan Kumbang artist at Pucanganom, Brumbung village, Kepung district, Kediri Regency. Through giving facility and infrastructure, we hope can increase and sonserve traditional art.*

Harapan Kami Dengan Pelaksanaan Tanggung Jawab Sosial Dan Lingkungan Di Bidang Kebudayaan

Kami berharap melalui program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan di bidang kebudayaan yang telah dilaksanakan, dapat melestarikan dan memajukan kesenian tradisonal, mengenalkan kesenian tradisional kepada masyarakat sehingga menumbuhkan rasa bangga dan cinta kebudayaan Indonesia, memajukan kegiatan olahraga di Indonesia, meningkatkan prestasi para atlet, melaksanakan kaderisasi atlet serta menciptakan lapangan pekerjaan bagi masyarakat. Besar harapan kami agar semuanya dapat terwujud melalui program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan di bidang kebudayaan.

Our Hope With Implementation of Corporate Social Responsibility in Culture Sector

We hope through Corporate Social Responsibility in culture sector had been implemented, for conserve and increase traditional art, introduce traditional art for community so that can grow pride and love with Indonesia custom, increase sport in Indonesia, improve achievement of athletes, regenerare athletes and create new job for community. We hope that goal can reach by Corporate Social Resposibilty in culture sector.

BIDANG KESEHATAN HEALTH SECTOR

*“Kesehatan adalah hal yang membuat Anda merasa sekarang adalah waktu terbaik sepanjang tahun”
(oleh Franklin P. Adams)*

Kesehatan merupakan anugerah dari Tuhan Yang Maha Kuasa. Kesehatan sangat penting bagi setiap orang. Banyak orang melakukan berbagai upaya untuk menjaga kesehatan seperti makan makanan yang bergizi dan berolahraga secara teratur. Karena begitu pentingnya kesehatan, kami melalui program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan memberikan orientasi pada bidang kesehatan untuk meningkatkan kesehatan dan kesejahteraan masyarakat.

Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan, pada tahun 2011 telah dilaksanakan melalui beberapa bentuk bantuan antara lain: operasi katarak di beberapa kabupaten dan kotamadya Provinsi Jawa Timur, operasi bibir sumbing dan langit-langit mulut, perbaikan gizi pada balita, pemberian sarana kesehatan, tindakan medis kepada penderita cacat bawaan dan kelainan khusus dan kegiatan khitanan massal.

Dalam rangka memperingati HUT (Hari Ulang Tahun) kami ke-50, kami memberikan bantuan untuk melaksanakan operasi pada penderita katarak. Operasi katarak ini diharapkan dapat membantu memperbaiki penglihatan para penderitanya. Pelaksanaan operasi katarak dengan nilai bantuan sebesar Rp. 993.525.559,00 (sembilan ratus sembilan puluh tiga juta lima ratus dua puluh lima ribu lima ratus lima puluh sembilan rupiah) diselenggarakan di beberapa kabupaten dan kotamadya di Provinsi Jawa Timur dengan jumlah peserta operasi katarak sejumlah 484 (empat ratus delapan puluh empat) orang yang tersebar di berbagai daerah dengan klasifikasi antara lain 50 (lima puluh) peserta di Kota Surabaya, 20 (dua puluh) peserta di Kabupaten Jember, 20 (dua puluh) peserta di Kabupaten Pamekasan, 10 (sepuluh) peserta di Kabupaten Lumajang, 13 (tiga belas) peserta di Kabupaten Ngawi, 27 (dua puluh tujuh) peserta di Kabupaten Jombang, 20 (dua puluh) peserta di Kota Probolinggo, 20 (dua puluh) peserta di Kabupaten Probolinggo, 16 (enam belas) peserta di Kabupaten Tulungagung, 19 (sembilan belas) peserta di Kabupaten Sumenep, 17 (tujuh belas) peserta di

*“Health is the thing that makes you feel that now is the best time of the year.”
(by Franklin P. Adams)*

Health is a gift from God. Health is important thing for human being. Many people do everything to keep healthy, eating nutritious food and exercising regularly. Because of importance of health, we through Corporate Social Responsibility Program giving concern for health sector to improve health and welfare.

Corporate Social Responsibility, in the year 2011 has been implement through some form assistance such as: Cataract surgery in some regency and city in East Java, labioplasty, nutrient improvement for children, gave health facilities, medical measure for the congenital disorder and the handicaps and also mass circumcision.

In order to commemorate the Anniversary 50th, we gave some helps to implement surgery for cataract's patient. Cataract surgery is expected to help improve vision sufferers. The implementation of cataract surgery with total donation a number of Rp. 993.525.559,00 (nine hundred ninety three million five hundred twenty five thousand and five hundred fifty nine rupiah) that is implemented in several regency and city in East Java Province with total cataract patient 484 (four hundred eighty four) people who is separated at several districts with classifications 50 (fifty) people in Surabaya, 20 (twenty) people in Jember regency, 20 (twenty) people in Pamekasan regency, 10 (ten) people in Lumajang regency, 13 (thirteen) people in Ngawi regency, 27 (twenty seven) people in Jombang regency, 20 (twenty) people in Probolinggo city, 20 (twenty) people in Probolinggo regency, 16 (sixteen) people in Tulungagung regency, 19 (nineteen) people in Sumenep regency, 17 (seventeen) people in Ponorogo regency, 17 (seventeen) people in Pacitan regency, 20 (twenty) people in Trenggalek regency, 10 (ten) people in Pasuruan regency, 10 (ten) people in Pasuruan city, 20 (twenty) people in

Bidang Kesehatan

Health Sector

Kabupaten Ponorogo, 17 (tujuh belas) peserta di Kabupaten Pacitan, 20 (dua puluh) peserta di Kabupaten Trenggalek, 10 (sepuluh) peserta di Kabupaten Pasuruan, 10 (sepuluh) peserta di Kota Pasuruan, 20 (dua puluh) peserta di Kabupaten Sampang, 20 (dua puluh) peserta di Kabupaten Bangkalan, 22 (dua puluh dua) peserta di Kabupaten Sidoarjo, 20 (dua puluh) peserta di Kabupaten Gresik, 20 (dua puluh) peserta di Kabupaten Lamongan, 20 (dua puluh) peserta di Kabupaten Situbondo, 20 (dua puluh) peserta di Kabupaten Bondowoso, 20 (dua puluh) peserta di Kota Batu, 13 (tiga belas) peserta di Kabupaten Kediri dan 20 (dua puluh) peserta di Kabupaten Malang. Dengan diselenggarakannya operasi katarak diharapkan dapat meningkatkan kesehatan masyarakat khususnya kesehatan mata bagi warga masyarakat yang kurang mampu.

Mata merupakan anugerah dari Tuhan yang luar biasa. Lewat mata, seseorang dapat melihat kejadian-kejadian yang berada di sekitarnya dan keindahan yang telah diciptakan oleh Tuhan seperti yang diungkapkan oleh Kasimin, warga Desa German, RT. 02, RW.03, Kecamatan Sugio, Kabupaten Lamongan, yang menerima informasi mengenai bantuan operasi katarak melalui spanduk yang terpasang di depan Kantor Bank Jatim Cabang Lamongan. Bapak yang berusia 70 (tujuh puluh) tahun ini, telah menderita katarak mulai tahun 2010 yang menyebabkan penglihatan menjadi kurang jelas. Melalui program bantuan operasi katarak yang telah dilaksanakan, Bapak Kasimin berharap agar bantuan tersebut dapat berlanjut setiap tahunnya dan dapat dinikmati oleh orang yang membutuhkan.

Sampang regency, 20 (twenty) people in Bangkalan regency, 22 (twenty two) people in Sidoarjo regency, 20 (twenty) people in Gresik regency, 20 (twenty) people in Lamongan regency, 20 (twenty) people in Situbondo regency, 20 (twenty) people in Bondowoso regency, 20 (twenty) people in Batu city, 13 (thirteen) people in Kediri regency and 20 (twenty) people in Malang regency. With the convening of cataract surgery is expected to improve public health eye care for residents, especially underprivileged person.

Eyes are amazing gift from God. With eyes, someone can see all of events and beautiful thing around him/her and that is created by God likes Kasimin's statement, German villager, RT. 02, RW.03, Sugio, Lamongan Regency who gets information about cataract surgery donation from banner in front of Bank Jatim Lamongan office. Mr. Kasimin, ((70 (seventy)years old)), had suffered cataract since 2010 so disturb his sight. With cataract surgery donation program that had been held, Mr Kasimin hoped this donation can be continued every year and enjoyed by people who need.



Operasi katarak pada Bapak Kasimin umur 70 (tujuh puluh) tahun di Kabupaten Lamongan yang dilaksanakan oleh Tim Dokter Rumah Sakit Umum Daerah Dr. Soegiri Lamongan

Mr Kasimin's cataract surgery, 70 (seventy) years old at Lamongan Regency what is held by Dr. Soegiri District Public Hospital Lamongan's doctor team

Salah satu bentuk kegiatan lain yang telah kami laksanakan di bidang kesehatan adalah operasi bibir sumbing dan langit-langit mulut di Kabupaten Ngawi

One activity implemented in health sector was labioplasty at Ngawi Regency that was given to 32 (thirty two) patient. This operation held in 23 and 24 July 2011 at Dr.

yang diberikan kepada 32 (tiga puluh dua) peserta. Pelaksanaan operasi tersebut diselenggarakan pada tanggal 23 dan 24 Juli 2011 bertempat di Rumah Sakit Umum Daerah Dr. Soeroto Kabupaten Ngawi bekerja sama dengan Tim Penggerak PKK (Pendidikan Kesejahteraan Keluarga) Kabupaten Ngawi. Dengan adanya kegiatan tersebut dapat membantu secara khusus bagi warga masyarakat yang kurang mampu untuk memperoleh bantuan kesehatan. Menurut Bapak Fachrur Rozi yang bertempat tinggal di RT 03 RW 02, Desa Gentong, Kecamatan Paron, Ngawi, ayah dari pasien peserta operasi bibir sumbing atas nama Azizah Nur Waqiqoh, "Bantuan operasi yang telah dilaksanakan sangat membantu karena dapat menolong Azizah sehingga dapat tumbuh sehat dan normal seperti anak-anak lainnya".

Soeroto District Public Hospital with PKK (Family Welfare Education) Motivator Team Ngawi Regency.

This activity could give specially help for underprivileged community's member to get health donation. Mr. Fachrur Rozi who stays at RT 03 RW 02, Gentong village, Paron, Ngawi, Azizah Nur Waqiqoh's father who becomes labioplasty patient says "Operation donation what is held help Azizah so that grow healthy and normal likes general children."

Operasi bibir sumbing pada pasien Azizah Nur Waqiqoh, umur 1 (satu) tahun 3 (tiga) bulan oleh Tim Dokter Rumah Sakit Umum Daerah Dr. Soeroto di Kabupaten Ngawi

Labioplasty to Azizah Nur Waqiqoh patient, 1 (one) year and 3 (three) months age by Dr. Soeroto District Public Hospital at Ngawi Regency



Selain Bapak Fachrur Rozi, bantuan operasi bibir sumbing juga dirasakan sangat membantu Bapak Wadiar dan Ibu Sri Sukani, orang tua dari Nafisa Ima Rahmawati yang menderita bibir sumbing sejak lahir. Melalui bantuan operasi bibir sumbing, Bapak Wadiar berharap agar putrinya dapat sehat, lebih percaya diri dan dapat menggapai cita-citanya.

In addition to Mr. Fachrur Rozi, labioplasty is also to be especially helpful Mr. Wadiar and Mrs. Sukani, Nafisa Ima Rahmawati's parents. She had suffered harelips since she was born. With labioplasty, Mr. Wadiar hopes her daughter can become health, more self confident and reach her dreams.

Bantuan lain di bidang kesehatan adalah penyelesaian masalah gizi buruk yang dialami oleh balita yang dapat menurunkan tingkat kecerdasan anak, menghambat pertumbuhan dan perkembangan anak serta menurunkan produktivitas. Gizi buruk merupakan masalah yang perlu ditangani secara serius. Oleh karena itu, kami memberikan bantuan perbaikan gizi terhadap balita dalam rangka penanggulangan gizi buruk menuju "Zero Severe Malnutrition" kepada 100 (seratus) balita di Kota Probolinggo, Provinsi Jawa Timur. Pada kegiatan yang diselenggarakan di Puri Manggala Bakti Kota

Another aid in health is a problem solving malnutrition experienced by children under five year who can lower children's intelligence level, inhibits the growth and development as well as lower productivity. Malnutrition must handle seriously. Because of that, we give some helps to improve nutrient for children under five years old to prevent malnutrition become Zero Severe Malnutrition" for 100 (one hundred) children under five years old at Probolinggo City, East Java Province. In this event what has been held at Manggala Bakti Castle Probolinggo City, children under five years old had been

Bidang Kesehatan

Health Sector

Probolinggo tersebut, masing-masing balita diberikan 24 (dua puluh empat) kotak susu Lactogen.

given 24 (twenty four) Lactogen Milk Pack.



Operasi bibir sumbing pada pasien Nafisa Ima Rahmawati, umur 1 (satu) tahun 1 (satu) bulan oleh Tim Dokter Rumah Sakit Umum Daerah Dr. Soeroto di Kabupaten Ngawi

Nafisa Ima Rahmawati's labioplasty, 1 (one) year 1 (one) month by Dr. Soeroto District Public Hospital at Ngawi Regency

Kegiatan lain yang kami laksanakan untuk meningkatkan kesehatan anak-anak adalah memberikan bantuan operasi kepada penderita cacat bawaan dan kelainan khusus untuk 8 (delapan) anak di Kabupaten Probolinggo yang terdiri dari 3 (tiga) anak penderita meningocele (kelainan di bagian wajah) dan 5 (lima) anak penderita hypospadias (kelainan pada kelamin dan saluran urine).

We had implemented another activity to increased children health with giving donation to helped 8 (eight) congenital disorder and handicaps children at Probolinggo City consist of 3 (three) meningocele patient and 5 (five) hypospadias patient.

Untuk menjaga kesehatan masyarakat, kami juga berpartisipasi dengan memberikan bantuan untuk menyelenggarakan khitanan massal yang diikuti oleh 240 (dua ratus empat puluh) peserta di Kota Surabaya. Pemberian bantuan untuk kegiatan khitanan massal juga diberikan kepada 50 (lima puluh) peserta juga dilakukan di Kecamatan Sangkapura, Bawean dan 250 (dua ratus lima puluh) anak di Kabupaten Bangkalan.

We participated to keep health public with gave donation to held circumcision that was held by 240 (two hundred forty) people at Surabaya city. We gave circumcision donation for 50 (fifty) people at Sangkapura, Bawean and 250 (two hundred fifty) children at Bangkalan Regency.

Lingkungan yang Sehat Menjadikan Masyarakat Kuat

Kesehatan manusia dipengaruhi oleh faktor internal dan eksternal. Faktor internal adalah faktor yang berasal dari dalam diri manusia tersebut sedangkan faktor eksternal berasal dari lingkungan. Mengingat betapa pentingnya kesehatan lingkungan, melalui Program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan, kami telah melaksanakan kegiatan-kegiatan yang bertujuan untuk menjadikan lingkungan bersih dan sehat. Tujuan tersebut diwujudkan dengan melaksanakan kegiatan berupa pemberian 2500 (dua ribu lima ratus) unit kloset di 19 (sembilan belas) kecamatan di Kabupaten Ngawi antara lain Ngawi, Padas, Kedunggalur, Pangkur, Bringin, Kendal, Paron, Karanganyar, Ngrambe, Jogorogo,

Health Environment can Make Strong Community

Human health is influenced by internal and external factors. Internal factor is an inner factor from a person but external factor comes from his/her environment. Because of health environment is very important, with Corporate Social Responsibility Program, we had implemented activities for making environment become clean and health. This goal could be reached by doing activities such as giving 2500 (two thousand and five hundred) unit lavatory at 19 (nineteen) region at Ngawi Regency such as Ngawi, Padas, Kedunggalur, Pangkur, Bringin, Kendal, Paron, Karanganyar, Ngrambe, Jogorogo, Mantingan, Karangjati, Geneng, Widodaren, Gerih, Pitu, Kwadungan, Sine and Kasreman. With giving

Mantingan, Karangjati, Geneng, Widodaren, Gerih, Pitu, Kwadungan, Sine dan Kasreman. Melalui pemberian closed tersebut, kami berharap agar lingkungan menjadi sehat dan masyarakat dapat terhindar dari penyakit.

closed, we hope environmnet becomes health and community can be avoid from disease.

Kami juga memberikan bantuan sarana dan prasarana kesehatan berupa 1 (satu) unit mobil ambulance untuk Rumah Sakit Umum Daerah Gambiran Kota Kediri sebagai sarana pelayanan rumah sakit, pemberian 10 (sepuluh) unit brankar dan 10 (sepuluh) unit kursi roda kepada Rumah Sakit Umum Daerah Dr. Soetomo untuk pelayanan kesehatan bagi pasien rumah sakit.

We gave health facility and infrastructure liked an ambulance car for Gambiran District Public Hospital and 10 (ten) unit brankars and 10 (ten) unit wheelchairs to Dr Soetomo District Public Hospital to gave health service for hospital patient.

Harapan Kami Dengan Pelaksanaan Tanggung Jawab Sosial Dan Lingkungan Di Bidang Kesehatan

(Our Hope With Implementation of Corporate Social Responsibility in Health Sector)

Harapan kami melalui berbagai kegiatan di bidang kesehatan yang telah dilaksanakan, akan meningkatkan kesehatan anak-anak maupun orang dewasa serta menyadarkan masyarakat akan pentingnya hidup sehat dengan menjaga kesehatan pribadi maupun lingkungannya.

We hope from activities in health sector that is implemented, will increase children and adult health, can aware community to keep healthy life with keep personal health and environment health.

BIDANG SOSIAL **SOCIAL SECTOR**

Hidup adalah Anugerah untuk Berbagi dengan Sesama dan Lingkungan

Manusia diciptakan oleh Tuhan Yang Maha Esa sebagai makhluk individu dan makhluk sosial. Sebagai makhluk individu, manusia berbeda antara satu dengan yang lain. Perbedaan tersebut dapat dilihat secara fisik maupun karakter. Dalam kehidupan bermasyarakat, manusia merupakan makhluk sosial, yang dalam kesehariannya, saling membutuhkan untuk memenuhi kebutuhan hidupnya dan mengembangkan dirinya dalam mencapai tujuan hidup. Kehidupan yang damai dan harmonis dapat tercipta apabila terdapat kerukunan antar manusia dengan mengembangkan semangat untuk berbagi dengan sesama dan lingkungan.

Kami yang tumbuh dan berkembang di antara masyarakat menyadari bahwa hidup adalah anugerah untuk berbagi dengan sesama dan lingkungan. Untuk itulah kami mewujudkannya dalam bentuk Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan di bidang sosial dengan memberikan bantuan kepada masyarakat yang kurang mampu dan lingkungan sekitar agar tercipta kehidupan yang harmonis dan sejahtera. Pada tahun 2011, Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan di bidang sosial telah direalisasikan sebesar Rp. 9.112.473.250,00 (sembilan miliar seratus sembilan juta sembilan ratus tujuh puluh tiga ribu dua ratus lima puluh rupiah). Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan di bidang sosial digunakan untuk melaksanakan beberapa kegiatan yang dapat dikategorikan sebagai berikut:

- Pembangunan dan perbaikan rumah tidak layak huni;
- Pemberian tenda bagi para pedagang kaki lima;
- Pemberian santunan
- Pelestarian lingkungan.

Salah satu bentuk kegiatan Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan di bidang sosial adalah pembangunan dan perbaikan rumah tidak layak huni bagi masyarakat yang kurang mampu agar dapat memperoleh fasilitas tempat tinggal yang layak untuk dihuni dan memenuhi standar kesehatan. Beberapa bentuk kegiatan yang telah dilaksanakan antara lain:

Life is a Grace to Give for Fellow and Environment

Human is created by God as an individual creatures and social creatures. As an individual creatures, human is different among anothers. This differences are physic as well as character. In social community, humas as a social creature who needs with anothers to fill his/her life daily needs and develop his/her ability to reach her/his life goals. The peace and harmonic life can be created if many people can keep peacefulness with developing the spirit to give for another person and environment.

We grow and develop among community and realize life is a grace to give for fellow and environment. For that, we realize with Corporate Social and Responsibility in social sector with giving some helps for underprivileged community and environment to create harmonic and welfare life. On year 2011, Corporate Social and Responsibility in social sector's realization as follows Rp. 9.112.473.250,00 (nine billion one hundred twelve million four hundred seventy three thousand and two hundred fifty rupiahs). Corporate Social and Responsibility in social sector is used to implement several activities that can be classifcated among others:

- *Building and rennovation uninhabitable house;*
- *Providing Street Vendors Tents (PKL);*
- *Providing sembako package to underprivileged community and;*
- *Conservating environment.*

A Corporate Social Responsibility activity in social sector is building and rennovation uninhabitable house to help underprivileged community get habitable and health standard house facility. Several activities what was implemented among others:

-
- Perbaikan terhadap 110 (seratus sepuluh) unit rumah tidak layak huni di Kabupaten Lamongan yang terdiri dari 75 (tujuh puluh lima) unit rumah di Desa Blimbing, Kecamatan Paciran, 32 (tiga puluh dua) unit rumah di Desa Sedayulawas, Kecamatan Brondong, 1 (satu) unit rumah di Kelurahan Tlogoanyar, Kecamatan Lamongan dan 2 (dua) unit rumah di Desa Brondong, Kecamatan Brondong Kabupaten Lamongan bekerja sama dengan BAPPEDA Kabupaten Lamongan;
 - Perbaikan terhadap 100 (seratus) unit rumah tidak layak huni kepada masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Sampang bekerja sama dengan Dinas Sosial Tenaga Kerja dan Transmigrasi Kabupaten Sampang;
 - Perbaikan terhadap 40 (empat puluh) unit rumah tidak layak huni kepada masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Trenggalek bekerja sama dengan Bupati Trenggalek;
 - Perbaikan terhadap 100 (seratus) unit rumah tidak layak huni kepada masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Jombang bekerja sama dengan Bupati Jombang.
 - Perbaikan 20 (dua puluh) unit rumah bagi masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Banyuwangi bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Banyuwangi;
 - Pelaksanaan rehabilitasi dan plesterisasi 200 (dua ratus) unit rumah bagi masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Bondowoso bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Bondowoso;
 - Perbaikan terhadap 50 (lima puluh) unit rumah tidak layak huni kepada masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Nganjuk bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Nganjuk;
 - Perbaikan terhadap 64 (enam puluh empat) unit rumah tidak layak huni kepada masyarakat yang kurang mampu di Desa Kedawang, Kapasan, Watuprapat, Kecamatan Nguling, Kabupaten Pasuruan bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Pasuruan;
 - Perbaikan terhadap 50 (lima puluh) unit rumah tidak layak huni kepada masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Madiun bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Madiun;
 - Perbaikan terhadap 40 (empat puluh) unit rumah tidak layak huni kepada masyarakat yang kurang mampu di Kecamatan Taman, Kartoharjo, Mangunharjo, Kota Madiun bekerja sama dengan Sekretariat Daerah Pemerintah Kota Madiun;
- *Renovation 110 (one hundred ten) uninhabitable house units at Lamongan Regency consist of 75 (seventy five) house units at Blimbing Village, Paciran Sub District, 32 (thirty two) house units at Sedayulawas Village, Brondong Sub District, 1 (one) house unit at Tlogoanyar Village, Lamongan Sub District and 2 (two) house units at Brondong Village, Brondong Sub District, Lamongan Regency cooperated with BAPPEDA Lamongan;*
 - *Renovation 100 (one hundred) uninhabitable house units for underprivileged community at Sampang Regency cooperated with Sampang Social Labor and Transmigration Department;*
 - *Renovation 40 (fourty) uninhabitable house units for underprivileged community at Trenggalek Regency cooperated with Trenggalek Regent;*
 - *Renovation 100 (one hundred) uninhabitable house units for underprivileged community at Jombang Regency cooperated with Jombang Regent;*
 - *Renovation 20 (twenty) uninhabitable house units for underprivileged community at Banyuwangi Regency cooperated with Banyuwangi Regent;*
 - *Rehabilitation and flooring 200 (two hundred) units of house for underprivileged community at Bondowoso Regent cooperated with Bondowoso Regent;*
 - *Renovation 50 (fifty) uninhabitable house units for underprivileged community at Nganjuk Regency cooperated with Nganjuk Government;*
 - *Renovation 64 (sixty four) uninhabitable house units for underprivileged community at Kedawang Village, Kapasan, Watuprapat, Nguling Sub District, Pasuruan Regency, cooperated with Pasuruan Government;*
 - *Renovation 50 (fifty) uninhabitable house units for underprivileged community at Madiun Regency cooperated with Madiun Regency;*
 - *Renovation 40 (fourty) uninhabitable house units for underprivileged community at Taman Sub District, Kartoharjo Sub District, Mangunharjo, Madiun City cooperated with Madiun Government;*

Bidang Sosial

Social Sector

- Perbaikan terhadap 50 (lima puluh) unit rumah tidak layak huni kepada masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Lumajang bekerja sama dengan Bupati Lumajang;
 - Perbaikan terhadap 50 (lima puluh) unit rumah tidak layak huni kepada masyarakat yang kurang mampu di Kecamatan Arjasa, Kangean, Kabupaten Sumenep bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Sumenep;
 - Perbaikan terhadap 56 (lima puluh enam) unit rumah tidak layak huni kepada masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Tuban bekerja sama dengan Pemerintah Daerah Kabupaten Tuban;
 - Perbaikan terhadap 100 (seratus) unit rumah tidak layak huni kepada masyarakat yang kurang mampu di Kecamatan Ledokombo, Kecamatan Sumberjambe dan Kecamatan Bangsalsari, Kabupaten Jember bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Jember;
 - Perbaikan terhadap 60 (enam puluh) unit rumah tidak layak huni bagi masyarakat yang kurang mampu di Kecamatan Gading dan Kecamatan Sumengko, Kabupaten Mojokerto bekerja sama dengan Bupati Mojokerto;
 - Perbaikan terhadap 50 (lima puluh) unit rumah tidak layak huni bagi masyarakat yang kurang mampu di Kota Pasuruan bekerja sama dengan Pemerintah Kota Pasuruan;
 - Perbaikan terhadap 34 (tiga puluh empat) unit rumah tidak layak huni bagi masyarakat yang kurang mampu di 17 (tujuh belas) desa Kabupaten Sangkapura, Bawean bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Gresik;
 - Perbaikan 49 (empat puluh sembilan) unit rumah tidak layak huni bagi masyarakat yang kurang mampu di Kecamatan Kebomas, Kecamatan Gresik dan Kecamatan Manyar bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Gresik;
 - Perbaikan terhadap 14 (empat belas) unit rumah tidak layak huni bagi masyarakat yang kurang mampu di Kota Kediri berupa pembangunan MCK dan plesterisasi. Kegiatan tersebut terselenggara bekerja sama dengan Dinas Sosial dan Tenaga Kerja Kota Kediri.
- *Renovation 50 (fifty) uninhabitable house units for underprivileged community at Lumajang Regency cooperated with Lumajang Regent;*
 - *Renovation 50 (fifty) uninhabitable house units for underprivileged community at Arjasa Sub District, Kangean, Sumenep Regency cooperated with Sumenep Government;*
 - *Renovation 56 (fifty six) uninhabitable house units for underprivileged community at Tuban Regency cooperated with Tuban Government;*
 - *Renovation 100 (one hundred) uninhabitable house units for underprivileged community at Ledokombo Sub District, Sumberjambe Sub District and Bangsalsari Sub District, Jember Regency cooperated with Jember Government;*
 - *Renovation 60 (sixty) uninhabitable house units for underprivileged community at Gading Sub District and Sumengko Sub District, Mojokerto Regency cooperated with Mojokerto Regent;*
 - *Renovation 50 (fifty) uninhabitable house units for underprivileged community at Pasuruan City cooperated with Pasuruan Government;*
 - *Renovation 34 (thirty four) uninhabitable house units for underprivileged community at 17 (seventeen) villages Sangkapura Regency, Bawean cooperated with Gresik Government;*
 - *Renovation 49 (fourty nine) uninhabitable house units for underprivileged community at Kebomas Sub District, Gresik Sub District and Manyar Sub District cooperated with Gresik Government;*
 - *Renovation 14 (fourteen) uninhabitable house units for underprivileged community at Kediri consist of: building MCK and flooring. This activity could be held cooperated with Social and Labor Kediri;*

Rumah Ibu Misinem di Desa
Karangsuko, Kabupaten
Trenggalek (sebelum perbaikan)

*Mrs. Misinem's house at
Karangsuko Village, Trenggalek
Regency (before renovation)*



Rumah Ibu Misinem
dalam perbaikan 50%

*(Mrs. Misinem's house
renovation 50%)*



Rumah Ibu Misinem telah
selesai diperbaiki

*(Mrs. Misinem's house
had been renovated)*



Selain pembangunan dan perbaikan rumah tidak layak huni bagi masyarakat kurang mampu, kami memberikan bantuan dalam bentuk pemberian tenda bagi para pedagang kaki lima (PKL) yang dipergunakan sebagai fasilitas untuk berdagang dan sebagai upaya dalam menjaga kebersihan serta keindahan tata kota. Pelaksanaan pemberian tenda bagi para pedagang kaki lima pada tahun 2011 antara lain:

- Pemberian 15 (lima belas) unit tenda kerucut dan 65 (enam puluh lima) unit tenda display kepada para pedagang kaki lima di Pasar Wisata Sarangan dan Parkir Timur Alun-Alun Magetan untuk menunjang kegiatan pedagang kaki lima bekerja sama dengan Bupati Magetan;
- Pemberian 48 (empat puluh delapan) unit tenda payung dan meja pembeli kepada para pedagang kaki lima di sepanjang Jalan Achmad Jakfar Kabupaten

Except building and renovation uninhabitable houses for underprivileged community, we give tents for Street Vendors Tents (PKL) used as a trade facility and an effort in maintaining the cleanliness and beauty of urban planning. Implementation of giving tents for Street Vendors Tents (PKL) on 2011 among others:

- *Providing 15 (fifteen) units of conical tents and 65 (sixty five) units of display tents for Street Vendors Tents (PKL) at Sarangan Tourism Market and Magetan Town Square East Park support Street Vendors Tents (PKL) activity cooperated with Magetan Regent;*
- *Providing 48 (fourty eight) units of umbrella tents and buyer table for Street Vendors Tents (PKL) at Achmad Jakfar Street, Situbondo Regency as a facility*

- Situbondo sebagai sarana untuk jual-beli. Kegiatan tersebut terselenggara bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Situbondo;
- Pemberian bantuan 40 (empat puluh) unit tenda payung kepada para pedagang kaki lima di Kota Pasuruan kerjasama dengan BAPPEMAS Provinsi Jawa Timur dalam rangka memperingati Bulan Bhakti Gotong Royong Masyarakat (BBGRM) dan Hari Kesatuan Gerak PKK (Pendidikan Kesejahteraan Keluarga) ke-39 pada tanggal 26 April 2011;
 - Pemberian 10 (sepuluh) unit tenda kubah ukuran 6mx6m kepada para pedagang kaki lima di Pasar Sore Argo Puro Pare bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Kediri;
 - Pemberian 25 (dua puluh lima) unit tenda kerucut ukuran 3mx3m kepada para pedagang di Pujapo (Pusat Jajanan Dolopo), Kecamatan Dolopo, Kabupaten Madiun bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Madiun;
 - Pemberian 100 (seratus) unit tenda display ukuran 3mx3m kepada para pedagang kaki lima, bekerja sama dengan Sekretaris Daerah Kabupaten Sidoarjo, di 10 (sepuluh) sentra perekonomian berbasis UMKM (Unit Mikro, Kecil dan Menengah) di Kabupaten Sidoarjo;
 - Pemberian bantuan 10 (sepuluh) unit tenda kerucut ukuran 3mx3m kepada para pedagang kaki lima di area Pasar Tugu Simpang Lima Gumul, Kabupaten Kediri bekerja sama dengan Sekretaris Daerah Kabupaten Kediri;
 - Pemberian 60 (enam puluh) unit tenda kerucut ukuran 3mx3m kepada para pedagang kaki lima di sekitar alun-alun Kraksaan, Kabupaten Probolinggo bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Probolinggo;
 - Pemberian 18 (delapan belas) unit tenda display ukuran 4mx5m kepada para pedagang kaki lima di Kota Madiun bekerja sama dengan Walikota Madiun;
 - Pemberian 64 (enam puluh empat) unit tenda kepada para pedagang kaki lima yang terdiri dari 18 (delapan belas) unit tenda display ukuran 4mx4m, 24 (dua puluh empat) unit tenda display ukuran 2mx2m, 2 (dua) unit tenda display ukuran 2,28mx3,1m, 10 (sepuluh) unit tenda display ukuran 2,7mx4,5m dan 10 (sepuluh) unit tenda display ukuran 2,65mx5m di pujasera Pasar Ngemplak, Jalan Abdul Fathah, Kabupaten Tulungagung. Kegiatan tersebut
- to sell and buy. This activity was held cooperated with Situbondo Government;*
- *Providing 40 (fourty) units of umbrella tents for Street Vendors Tents (PKL) at Pasuruan City cooperated with BAPPEMAS East Java Province to celebrate 39th Bhakti Gotong Royong Masyarakat (BBGRM) Month and Kesatuan Gerak PKK (Pendidikan Kesejahteraan Keluarga) Day on April 26th, 2011;*
 - *Providing 10 (ten) units of 6mx6m dome shaped tents for Street Vendors Tents (PKL) at Argo Puro Pare Evening Market cooperated with Kediri Government;*
 - *Providing 25 (twenty five) units of 3mx3m conical tents for Street Vendors Tents (PKL) at Pujapo (Dolopo Food Center), Dolopo Sub District, Madiun Regency cooperated with Madiun Government;*
 - *Providing 100 (one hundred) units of 3mx3m display tents for Street Vendors Tents (PKL), cooperated with Regional Secretariat in Sidoarjo, at 10 (ten) Micro, Small and Medium Unit centre at Sidoarjo Regency;*
 - *Providing 10 (ten) units of 3mx3m conical tents for Street Vendors Tents (PKL) at Tugu Simpang Lima Gumul Market, Kediri Regency cooperated with Regional Secretariat in Kediri Regency;*
 - *Providing 60 (sixty) units of 3mx3m conical tents for Street Vendors Tents (PKL) around Kraksaan Town Square, Probolinggo Regency cooperated with Probolinggo Government;*
 - *Providing 18 (eighteen) units of 4mx5m display tents for 4mx5m at Madiun City cooperated with Madiun Mayor;*
 - *Providing 64 (sixty four) units of tents for Street Vendors Tents (PKL) consist of 18 (eighteen) units of 4mx4m display tents, 24 (twenty four) units of 2mx2m display tents, 2 (two) units of 2,28mx3,1m display tents, 10 (ten) units of 2,7mx4,5m display tents and 10 (ten) units of 2,65mx5m display tents at Ngemplak Market Foodcourt, Abdul Fathah Street, Tulungagung Regency. This activity was held cooperated with Tulungagung Government;*

- dilaksanakan bekerja sama dengan Pemerintah Daerah Kabupaten Tulungagung;
- Pemberian 4 (empat) unit tenda display ukuran 4mx4m dan 2 (dua) unit tenda display ukuran 4mx6m kepada para pedagang kaki lima di area jogging track Kota Mojokerto di Jalan Hayam Wuruk, Kota Mojokerto. Kegiatan tersebut dilaksanakan bekerja sama dengan Pemerintah Kota Mojokerto;
 - Pemberian 5 (lima) unit tenda display ukuran 4mx5m kepada para pedagang kaki lima di Kota Madiun bekerja sama dengan Walikota Madiun;
 - Pemberian 100 (seratus) unit tenda kerucut ukuran 3mx3m kepada para pedagang kaki lima di Kabupaten Nganjuk bekerja sama dengan Dinas Perindustrian, Perdagangan, Koperasi, Pertambangan dan Energi Daerah Kabupaten Nganjuk;
 - Pemberian 25 (dua puluh lima) unit tenda kerucut ukuran 3mx3m kepada para pedagang kaki lima di Alun-Alun Arek Lancor, Kabupaten Pamekasan dalam Acara Car Free Day bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Pamekasan;
 - Pemberian 50 (lima puluh) unit tenda kerucut ukuran 3mx3m kepada para pedagang kaki lima di sekitar jalan protokol kota dan provinsi di Kota Blitar, bekerja sama dengan Pemerintah Kota Blitar;
 - Pemberian 50 (lima puluh) unit tenda kerucut ukuran 3mx3m kepada para pedagang kaki lima di Pasar Kebonagung dan sekitar wisata religi Kota Pasuruan bekerja sama dengan Pemerintah Kota Pasuruan;
 - Pemberian 25 (dua puluh lima) unit tenda kerucut ukuran 3mx3m kepada para pedagang kaki lima di tempat wisata Surowono dan Sumber Ubalan di Kabupaten Kediri bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Kediri;
 - Pemberian 50 (lima puluh) unit tenda kerucut ukuran 3mx3m kepada para pedagang kaki lima di Kabupaten Pasuruan bekerja sama dengan Dinas Perindustrian dan Perdagangan Kabupaten Pasuruan;
 - Pemberian 50 (lima puluh) unit tenda kerucut ukuran 3mx3m kepada para pedagang kaki lima di Pasar Wisata Minggu Pagi, Kota Batu dalam rangka *Car Free Day* dan pengembangan Pasar Wisata Minggu Pagi di Kota Batu. Kegiatan tersebut terselenggara bekerja sama dengan Sekretariat Daerah Kota Batu;
- Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan di bidang sosial juga diberikan dalam rangka untuk membantu masyarakat yang kurang mampu dalam
- *Providing 4 (four) units of 4mx4m display tents and 2 (two) units of 4mx6m display tents for Street Vendors Tents (PKL) at Mojokerto jogging track area in Hayam Wuruk Street, Mojokerto City. This activity was held cooperated with Mojokerto Government;*
 - *Providing 5 (five) units of 4mx5m display tents for Street Vendors Tents (PKL) at Madiun City cooperated with Madiun Mayor;*
 - *Providing 100 (one hundred) units of 3mx3m conical tents for Street Vendors Tents (PKL) at Nganjuk Regency cooperated with Department of Industry, Trade, Cooperation, Mine and Energy Nganjuk;*
 - *Providing 25 (twenty five) units of 3mx3m conical tents for Street Vendors Tents (PKL) at Arek Lancor Town Square, Pamekasan Regency on Car Free Day Event cooperated with Pamekasan Government;*
 - *Providing 50 (fifty) units of 3mx3m conical tents for Street Vendors Tents (PKL) at city and province protocol street Blitar, cooperated with Blitar Government;*
 - *Providing 50 (fifty) units of 3mx3m conical tents for Street Vendors Tents (PKL) at Kebonagung Market and around religion torism Pasuruan City cooperated with Pasuruan Government;*
 - *Providing 25 (twenty five) units of 3mx3m conical tents for Street Vendors Tents (PKL) at Surowono Tourists Area and Sumber Ubalan Kediri, cooperated with Kediri Government;*
 - *Providing 50 (fifty) units of 3mx3m conical tents for Street Vendors Tents (PKL) at Pasuruan Regency cooperated with Department of Industry and Trade Pasuruan Regency;*
 - *Providing 50 (fifty) units of 3mx3m conical tents for Street Vendors Tents (PKL) at Minggu Pagi Market, Batu to celebrate Car Free Day and develop Minggu Pagi Market, Batu. This activity could be held cooperated with Regional Secretariat in Batu;*
- Corporate Social and Responsibility in social sector is given to help underprivileged community to fill their daily needs. We implemented several activities to improve*



Pemberian tenda bagi para pedagang kaki lima untuk melaksanakan kegiatan berdagang di Pasar Ngemplak, Kabupaten Tulungagung dalam rangka menjaga kebersihan dan keindahan Kabupaten Tulungagung

Providing tents for Street Vendors Tents (PKL) to sell and buy activity at Ngemplak Market, Tulungagung to keep Tulungagung cleans and beautiful.

memenuhi kebutuhannya sehari-hari. Untuk meningkatkan kesejahteraan masyarakat, kami melaksanakan beberapa kegiatan sebagai berikut:

- Pemberian 2000 (dua ribu) paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kecamatan Kota, Pesantren dan Mojo Kota Kediri kerja sama dengan Dinas Sosial dan Tenaga Kerja Kota Kediri;
- Pemberian 1000 (seribu) paket sembako kepada masyarakat kurang mampu di Kota Probolinggo pada acara Morning On Panglima Sudirman Street Episode II Tahun 2011 Kota Probolinggo bekerja sama dengan Sekretariat Daerah Pemerintah Kota Probolinggo;
- Pemberian 600 (enam ratus) paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu dalam acara Bulan Bhakti Gotong Royong & Hari Kesatuan Gerak PKK ke-39 Tahun 2011 di Kota Batu bekerja sama dengan Sekretariat Daerah Pemerintah Kota Batu;
- Pemberian 1000 (seribu) paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di 5 (lima) kecamatan Kabupaten Kediri yang terdiri dari Banyakan, Grogol, Tarokan pada tanggal 12 Juli 2011 sejumlah 600 (enam ratus) paket dan di Kecamatan Mojo dan Semen pada tanggal 13 Juli 2011 sejumlah 400 (empat ratus) paket;
- Pemberian 351 (tiga ratus lima puluh satu) paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Lumajang bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Lumajang;
- Pemberian 500 (lima ratus) paket sembako kepada masyarakat kurang mampu di Kecamatan Kenduran, Kecamatan Parengan, Kecamatan Grabagan, Kabupaten Tuban bekerja sama dengan Pemerintah Daerah Kabupaten Tuban;

community welfare among others:

- *Providing 2000 (two thousand) sembako packages for underprivileged community at Kota Sub District, Pesantren Sub District and Mojo Sub District, Kediri, cooperated with Department of Social and Labor Kediri;*
- *Providing 1000 (one thousand) sembako packages for underprivileged community at Probolinggo City on "Morning On Panglima Sudirman Street Episode II Tahun 2011" event cooperated with Regional Secretariat in Probolinggo;*
- *Providing 600 (six hundred) sembako packages for underprivileged community on 39th Bhakti Gotong Royong Month and Kesatuan Gerak PKK Day 2011 at Batu cooperated with Regional Secretariat in Batu;*
- *Providing 1000 (one thousand) sembako packages for underprivileged community at 5 (five) sub districts consist of: 600 (six hundred) packages at Banyakan, Grogol, Tarokan on Juli 12th, 2011 and 400 (four hundred) packages at Mojo and Semen on Juli 13th, 2011;*
- *Providing 351 (three hundred fifty one) sembako packages for underprivileged community at Lumajang Regency cooperated with Lumajang government;*
- *Providing 500 (five hundred) sembako packages for underprivileged community at Kenduran Sub District, Parengan Sub District, Grabagan Sub District, Tuban Regency cooperated with Tuban Government;*

- Pemberian 2000 (dua ribu) paket sembako kepada masyarakat kurang mampu di Kota Batu bekerja sama dengan Sekretariat Daerah Pemerintah Kota Batu;
 - Pemberian 700 (tujuh ratus) paket sembako kepada masyarakat kurang mampu di Kelurahan Balas Klumprik, Kecamatan Wiyung, Surabaya bekerja sama dengan Sekretariat Daerah Pemerintah Provinsi Jawa Timur. Kegiatan tersebut dilaksanakan dalam rangka memperingati Hari Jadi ke-66 Provinsi Jawa Timur;
 - Pemberian 300 (tiga ratus) paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kecamatan Tlanakan dan 200 (dua ratus) paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kecamatan Proppo, Kabupaten Pamekasan bekerja sama dengan Sekretariat Daerah Pemerintah Kabupaten Pamekasan;
 - Pemberian 1000 (seribu) paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Bangkalan yang pelaksanaannya bertepatan dengan kegiatan bhakti sosial dalam rangka Hari Jadi Kabupaten Bangkalan ke-480 di Pendopo Agung Kabupaten Bangkalan, bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Bangkalan;
 - Pemberian 100 (seratus) paket sembako yang dibagikan kepada masyarakat yang kurang mampu di Kota Surabaya dalam rangka acara “KSP/USP (Koperasi Simpan Pinjam/Unit Simpan Pinjam) Peduli Jatim Tahun 2011” bekerja sama dengan Dinas Koperasi dan Usaha Mikro, Kecil dan Menengah Pemerintah Provinsi Jawa Timur;
 - Pemberian 1000 (seribu) paket sembako kepada masyarakat kurang mampu di Kabupaten Nganjuk bekerja sama dengan BAPPEDA Kabupaten Nganjuk;
 - Pemberian 1000 (seribu) paket sembako untuk dibagikan kepada korban bencana alam tanah longsor, banjir dan angin puting beliung di Kabupaten Pacitan yang terselenggara bekerja sama dengan Pemerintah Daerah Kabupaten Pacitan;
 - Pemberian 1000 (seribu) paket sembako untuk dibagikan kepada korban bencana alam Gunung Bromo di Kabupaten Probolinggo bekerja sama dengan Pemerintah Daerah Kabupaten Probolinggo;
 - Pemberian bantuan untuk ikut membantu memulihkan kembali daerah yang tertimpa bencana alam melalui acara Open Charity Tournament Golf Terbuka Peduli Bencana bekerja sama dengan Panitia Tournament Golf Terbuka 2011;
- *Providing 2000 (two thousand) sembako packages for underprivileged community at Batu, cooperated with Regional Secretariat in Batu;*
 - *Providing 700 (seven hundred) sembako packages for underprivileged community at Balas Klumprik Village, Wiyung Sub District, Surabaya cooperated with East Java Province Government to celebrate 66th East Java Anniversary;*
 - *Providing 300 (three hundred) sembako packages for underprivileged community at Tlanakan Sub District and 200 (two hundred) sembako packages for underprivileged community at Proppo Sub District, Pamekasan Regency cooperated with Regional Secretariat in Pamekasan;*
 - *Providing 1000 (one thousand) sembako packages for underprivileged community at Bangkalan Regency that was implemented on social service to celebrate 480th Bangkalan Anniversary at Pendopo Agung Bangkalan, cooperated with Bangkalan Government;*
 - *Providing 100 (one hundred) sembako packages for underprivileged community at Surabaya city to celebrate “KSP/USP (Koperasi Simpan Pinjam/Unit Simpan Pinjam) Peduli Jatim Tahun 2011” cooperated with Departement of Cooperation and Micro, Small and Medium Enterprises in East Java;*
 - *Providing 1000 (one thousand) sembako packages for underprivileged community at Nganjuk Regency cooperated with BAPPEDA Nganjuk;*
 - *Providing 1000 (one thousand) sembako packages for landslide victims, flood victims and whirling wind victims at Pacitan regency cooperated with Pacitan Government;*
 - *Providing 1000 (one thousand) sembako packages for Bromo mount victims, at Probolinggo Regency cooperated with Probolinggo Government;*
 - *Giving donation to recover natural disaster region with Open Charity Tournament Golf for natural disaster region cooperated with 2011 Open Golf Tournament Organizer;*

Bidang Sosial

Social Sector

- Pemberian 2000 (dua ribu) paket sembako kepada korban bencana alam angin topan dan banjir di Kabupaten Situbondo bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Situbondo

- *Providing 2000 (two thousand) sembako packages for hurricane and flood victims at Situbondo Regency cooperated with Situbondo Government.*



Pemberian sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kota Probolinggo pada acara "Morning On Panglima Sudirman Street Episode II Tahun 2011"

Providing sembako packages for Probolinggo underprivileged community on "Morning On Panglima Sudirman Street Episode II Tahun 2011" Event

Untuk mewujudkan lingkungan hidup yang sehat, bersih dan indah bagi setiap orang, kami melaksanakan beberapa kegiatan antara lain:

- Penghijauan lingkungan di Kabupaten Sampang dengan pemberian bibit tanaman glodokan tiang, mahoni, flamboyan dan trembesi yang dilaksanakan di 3 (tiga) lokasi yang terletak di pinggiran Kota Sampang sebelah timur yaitu Kampung Beler Kelurahan Rongtengah, Kampung Pababaran Kelurahan Rongtengah dan Kampung Glisgis Desa Gunung Maddah bekerja sama dengan Dinas Kehutanan dan Perkebunan Kabupaten Sampang. Kegiatan tersebut diselenggarakan dengan tujuan menciptakan lingkungan yang sehat, bersih, indah dan mendukung terwujudnya ruang terbuka hijau serta ikut mensukseskan program One Billion Indonesian Trees (OBIT) di Kabupaten Sampang;
- Pemberian 32 (tiga puluh dua) unit tong sampah kecil dan 4 (empat) unit tong sampah besar yang dipasang beberapa wilayah di Kabupaten Sumenep antara lain: di depan Masjid Agung, depan taman adipura, depan UGD (Unit Gawat Darurat) RSUD (Rumah Sakit Umum Daerah) Sumenep, depan paviliun RSUD (Rumah Sakit Umum Daerah) Sumenep, Jalan Panglima Sudirman, Jalan HP Kusuma, Jalan Diponegoro, Jalan Trunojoyo dan di halaman depan Bank Jatim Cabang Sumenep, bekerja sama dengan Bupati Sumenep;

For implemented health, clean and beautiful environment, we implement several activities among others:

- *Greening the environment at Sampang Regency with giving seedlings glodokan tiang, mahono, flamboyan and trembesi implemented at 3 (three) location at east Sampang suburbs: Beler Village Rongtengah, Pababaran Village Rongtengah Village and Glisgis Village Gunung Maddah cooperated with Department of Forestry and Plantage at Sampang. This activity was held to create health, clean and beautiful environment to create green open field and success One Billion Trees (OBIT) Program at Sampang Regency;*
- *Providing 32 (thirty two) units of small dustbins and big dustbins at several region in Sumenep Regency among others: in front of Agung Mosque, in front of adipura park, in front of UGD at Sumenep RSUD (Region Public Hospital), in front of paviliun at Sumenep RSUD (Region Public Hospital), Panglima Sudirman street, HP Kusuma street, Diponegoro street, Trunojoyo street and in front of Sumenep Bank jatim field, cooperated with Sumenep Mayor;*

- Pemberian bibit tanaman jeruk besar sejumlah 900 (sembilan ratus) batang untuk penghijauan dalam rangka memperingati Hari Lingkungan Hidup Sedunia dan Hari Jadi Kota Madiun ke-93 di Kota Madiun bekerja sama dengan Kantor Lingkungan Hidup Pemerintah Kota Madiun;
- Pemberian bantuan 4000 (empat ribu) bibit kelengkeng jenis pingpong, diamond, river dan itoh kepada 4 (empat) desa di Kabupaten Bojonegoro bekerja sama dengan Dinas Perhutanan dan Perkebunan Kabupaten Bojonegoro;
- Pemberian 1000 (seribu) bibit pohon trembesi untuk ruang terbuka hijau di kawasan Wonorejo Surabaya yang terdiri dari 200 (dua ratus) batang ukuran 8 (delapan) cm dan 800 (delapan ratus) batang ukuran 7 (tujuh) cm. Kegiatan tersebut diselenggarakan bekerja sama dengan Pemerintah Kota Surabaya;
- Pemberian 50 (lima puluh) unit gerobak sampah pemilah organik dan non organik di Kabupaten Lamongan bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Lamongan;
- Pemberian bantuan untuk kegiatan pipanisasi pengadaan air bersih bagi warga RW. 07 Dusun Krajan, desa Pandesari, Malang bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Malang;
- Pemberian 1000 (seribu) unit jamban lengkap dan pipanisasi 1500 m (seribu lima ratus meter) untuk pembangunan sarana air bersih di Kecamatan Ngancar, Kabupaten Kediri bekerja sama dengan Bupati Kediri;
- Penanaman 1708 (seribu tujuh ratus delapan) bibit tanaman mahoni dan 1912 (seribu sembilan ratus dua belas) bibit tanaman mindi dalam rangka pengembangan ruang terbuka hijau di wilayah Kota Probolinggo, bekerja sama dengan Badan Lingkungan Hidup Kota Probolinggo;
- Pemberian 30 (tiga puluh) unit tempat sampah di area wisata Gunung Kelud, 10 (sepuluh) unit di area wisata Simpang Lima Gumul dan 10 (sepuluh) unit di area kantor Pemerintah Kabupaten Kediri. Kegiatan tersebut diselenggarakan dalam rangka mewujudkan kebersihan lingkungan di area tempat wisata, bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Kediri;
- Pemberian bak/gerobak sampah dalam rangka penataan Kota Surabaya sebagai upaya perbaikan lingkungan di Kota Surabaya, bekerja sama dengan Badan Musyawarah Perbankan Daerah Jawa Timur;
- *Providing 900 (nine hundred) big orange seeds for greening at Madiun City for celebrating 93th World Environment Day cooperated with Madiun Environment Agency;*
- *Providing 4000 (four thousand) pingpong longan, diamond longan, river longan and itoh longan seeds for 4 (four) villages at Bojonegoro Regency cooperated with Department of Forestry and Plantage in Bojonegoro;*
- *Providing 1000 (one thousand) trembesi seeds for green open field at Wonorejo Region, Surabaya consist of 200 (two hundred) trees with 8 (eight) cm diametre and 800 (eight hundred) with 7 (seven) cm diametre. This activity was held cooperated with Surabaya Government;*
- *Providing 50 (fifty) units of rubbish cart to separate organic and non organic rubbish at Lamongan Regency cooperated with Lamongan Government;*
- *Giving aid to piping water supply activities for RW 07 Krajan, Pandesari Village, Malang cooperated with Government of Malang Regency;*
- *Providing 1000 (one thousand) units of complete latrine and piping 1500 (one thousand and five hundred metre) to build clean water facility in Ngancar Sub District, Kediri Regency cooperated with Kediri Regent;*
- *Planting 1708 (one thousand and seven hundred eight) mahoni seeds and 1912 (one thousand and nine hundred twelve) mindi seeds to develop green open field, cooperated with Probolinggo Environment Agency;*
- *Providing 30 (thirty) units of garbage can at Kelud mount area of tourist, 10 (ten) units at Simpang Lima Gumul area of tourist and 10 (ten) units of Kediri Regent of Government area. This activity was held to realize cleans environment at tourist area, cooperated with Kediri Government;*
- *Providing garbage can to arrange Surabaya City as a way to improve Surabaya environment, cooperated with East Java Banking Discussion Agency;*

Bidang Sosial
Social Sector

- Pemberian 5 (lima) unit gerobak sampah sinhaling dan 5 (lima) unit sepeda motor Honda Supra di Kabupaten Tulungagung dalam rangka meningkatkan pelayanan kebersihan kepada masyarakat. Kegiatan tersebut terselenggara bekerja sama dengan Pemerintah Kabupaten Tulungagung;
 - Pemberian bantuan bibit pohon trembesi 1000 (seribu) batang dalam rangka penataan tata kota yang asri di Kota Surabaya bekerja sama dengan Dinas Kebersihan dan Pertamanan Kota Surabaya;
 - Pemberian bantuan untuk pembangunan Taman Ken Dedes di Kota Malang yang terletak di gerbang utara Kota Malang di Jalan Achmad Yani Utara, dalam rangka menambah keindahan dan mengoptimalkan fungsi ruang terbuka hijau di Kota Malang, bekerja sama dengan Dinas Kebersihan dan Pertamanan Kota Malang;
- *Providing 5 (five) units of sinhanling rubbish cart and 5 (five) units of Honda Supra motorcycle at Tulungagung Regency to increase cleaning service to community. This activity cooperated with Tulungagung Government;*
 - *Providing 1000 (one thousand) trembesi seeds to arrange beautiful city at Surabaya, cooperated with Surabaya Department of Cleaning and Parking;*
 - *Giving fund to build Ken Dedes Park at Malang City where was located at north Malang in Achmad Yani Utara Street, to make and optimize Malang green open field function, cooperated with Malang Department of Cleaning and Parking;*



Penghijauan yang dilaksanakan di Kotamadya Probolinggo untuk menjaga keindahan lingkungan hidup

Greening that was implemented at Probolinggo city to make environment beautiful

Pipanisasi di Desa Pandesari, Kecamatan Pujon, Kabupaten Malang dalam rangka pengadaan air bersih

Piping activity at Pandesari Village, Pujon Sub District, Malang Regency to procure clean water



As an activity to increase faith and piety to God and make Moslem's people to pray easily, we gave donation to rennovate 9 (nine) mosque at Kediri City among others: Baitul Mansyurin Mosque, Al-Barokah Mushola,

terhadap 9 (sembilan) masjid yang berlokasi di Kota Kediri antara lain Masjid Baitul Mansyurin, Mushola Al-Barokah, Mushola Al-Imam Munajat, Mushola Hairul Hakim, Mushola At Taqwa, Masjid Nur Hikmah, Mushola Al Mu'sim, Mushola Asysukri, Masjid Al Usman yang berlokasi di Kota Kediri.

Al-Imam Munajat Mushola, Hairul Hakim Mushola, At Taqwa Mushola, Nur Hikmah Mosque, Al Mu'sim Mushola, Asysukri Mushola, Al Usman Mosque that was located at Kediri City.

Perbaikan Masjid Nur Hikmah
di Desa Dermo Kota Kediri

*Renovation Nur Hikmah
Mosque at Dermo Village Kediri*



Harapan Kami dengan Pelaksanaan Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan di Bidang Sosial

Melalui berbagai bentuk kegiatan yang terselenggara dalam program Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan di bidang sosial yang meliputi pembangunan dan perbaikan rumah tidak layak huni bagi masyarakat yang kurang mampu dan membutuhkan, kami berharap agar masyarakat yang kurang mampu dapat memperoleh rumah tinggal yang layak huni dan nyaman.

Melalui pemberian tenda bagi para pedagang kaki lima, kami berharap agar tercipta penataan wilayah yang bersih, indah dan meningkatkan pendapatan para pedagang. Pemberian bantuan sembako kepada warga masyarakat yang kurang mampu dan korban bencana alam dilaksanakan untuk memenuhi kebutuhan pangan bagi masyarakat yang kurang mampu, meningkatkan kesejahteraan masyarakat dan memperbaiki kehidupan korban bencana alam setelah terjadinya bencana alam. Melalui kegiatan penghijauan dan upaya perbaikan lingkungan, kami berharap agar kegiatan tersebut dapat bermanfaat untuk menjaga kebersihan dan kelestarian lingkungan, meningkatkan perilaku hidup bersih dan sehat serta menyadarkan masyarakat mengenai arti pentingnya kesehatan sehingga dapat tercipta lingkungan yang bersih, sehat, indah dan nyaman bagi setiap manusia.

Our Hope with Implementation Corporate Social and Responsibility in Social Sector

With several activities that was held in Corporate Social and Responsibility Program in social sector such as building and renovation uninhabitable houses for underprivileged needs community, we hope the underprivileged community get habitable and comfortable house.

We hope with providing tents for street vendors tents, can create cleaning, beautiful place and increase income vendors. Providing sembako package for underprivileged community and natural disaster victims was implemented to fill food need for underprivileged community, increase community welfare and improve natural disaster victims life after natural disaster has come.

Planting and improvement environment can keep environment cleans and beautiful, increase clean and healthy attitude and realize community about the important function of healthy, beautiful and comfortable environment for everybody.

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

REALISASI PROGRAM CSR BANK JATIM 2011 CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY 2011				
TANGGAL REALISASI DATE REALIZATION	PELAKSANA IMPLEMENTER	KEGIATAN	ACTIVITIES	BIAYA (dalam rupiah) COST (in rupiah)
I. PROGRAM BIDANG PENDIDIKAN <i>EDUCATION SECTOR PROGRAM</i>				
2/2/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 8 orang	<i>Scholarship assistance for 8 volleyball players</i>	9.450.000
4/2/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 1 orang	<i>Scholarship assistance for a volleyball players</i>	1.450.000
3/3/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 1 orang	<i>Scholarship assistance for a volleyball player</i>	1.450.000
8/3/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 8 orang	<i>Scholarship assistance for 8 volleyball players</i>	9.450.000
22/03/2011	Kantor Pusat	Pelaksanaan Seminar Pembiayaan UMKM antara Bank Indonesia, Bank Jatim dan BPR Jatim yang diselenggarakan oleh Lembaga Tunas Mandiri di Gedung Sarana Lantai 2 Kantor Pusat Petrokimia Gresik	<i>Implementation of MSMEs financing seminar collaboration with Bank Indonesia, Bank Jatim dan BPR Jatim to hold Lembaga Tunas Mandiri at second floor Petrokimia Building Gresik</i>	17.135.000
23/03/2011	Kantor Pusat	Publikasi IPO di Harian Jawa Pos dalam bentuk advetorial yang ditulis oleh Bapak Abdul Mongid (dosen STIE Perbanas Surabaya)	<i>Publication IPO at Jawa Pos Newspapaer in advetorial was writen by Abdul Mongid as a STIE Perbanas Lecturer</i>	57.600.000
4/4/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 1 orang	<i>Scholarship assistance for a volleyball players</i>	1.450.000
6/4/11	Kantor Cabang Bojonegoro	Sosialisasi kartu KPE untuk pembayaran gaji Pegawai Negeri Sipil di Kabupaten Bojonegoro bekerja sama dengan Sekretariat Daerah Kabupaten Bojonegoro pada tanggal 24 Februari 2011	<i>Socialization KPE for payment of salaries of civil servants in Bojonegoro collaboration with secretariat regional Bojonegoro on February 24th, 2011</i>	6.400.000
7/4/11	Kantor Pusat	Advetorial IPO mengenai "Momentum Go Public BPD" oleh Bapak Sunarsip selaku Ekonom Kepala The Indonesia Economic Intellegence Jakarta di Harian Bisnis Indonesia tanggal 28 Maret 2011	<i>Advertorial IPO about "Momentum Go Public BPD" by Mr.Sunarsip as leader of The Indonesia Economic Intellegence Jakarta in Bisnis Indonesia Newspaper on March 28th,2011</i>	5.000.000
7/4/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 8 orang	<i>Scholarship assistance for 8 volleyball players</i>	9.450.000

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

TANGGAL REALISASI <i>DATE REALIZATION</i>	PELAKSANA <i>IMPLEMENTER</i>	KEGIATAN	<i>ACTIVITIES</i>	BIAYA (dalam rupiah) <i>COST (in rupiah)</i>
3/5/11	Kantor Pusat	Dialog ranah publik dengan tema "IPO Bank Jatim" di Studio 1 TVRI Surabaya dengan narasumber Direktur Utama Bank Jatim dan Ekonom Eddy Yuwono Slamet yang ditayangkan pada Hari Kamis, tanggal 31 Maret 2011 pada pukul 18.00-19.00 WIB	<i>The public Dialog on the theme "IPO Bank Jatim" as a resource President Director and Eddy Yuwono Slamet, Economist, direct broadcast by TVRI Surabaya, on March 31th, 2011</i>	10.000.000
3/5/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 1 orang	<i>Scholarship assistance for a volleyball player</i>	1.450.000
5/5/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 8 orang	<i>Scholarship assistance for 8 volleyball players</i>	9.450.000
7/6/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 8 orang	<i>Scholarship assistance for 8 volleyball players</i>	9.450.000
7/6/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 1 orang	<i>Scholarship assistance for a volleyball player</i>	1.450.000
23/06/2011	Kantor Cabang Kraksaan	Bantuan pendidikan berupa pemberian buku tulis kepada murid taman kanak-kanak dan pendidikan usia dini di wilayah Kabupaten Probolinggo	<i>Providing Exercise Book for kindergarten student and early childhood student at Probolinggo Regency area.</i>	100.000.000
5/7/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 8 orang	<i>Scholarship assistance for 8 volleyball players</i>	9.450.000
5/7/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 1 orang	<i>Scholarship assistance for a volleyball players</i>	1.450.000
5/7/11	Kantor Cabang Situbondo	Pemberian bantuan 10 set komputer dan printer kepada Pondok Pesantren Salfiyah Syafi'iyah Sukorejo Sumberejo, Kecamatan Banyuputih Kabupaten Situbondo	<i>Providing of 10 sets of computers to Pondok Pesantren " Salfiyah Syafi'iyah " Sukorejo Sumberejo, Banyuputih Sub District, Situbondo Regency.</i>	80.000.000
7/7/11	Kantor Pusat	Partisipasi dalam pemberian hadiah bagi juara 1,2 dan 3 pada Program Acara "30 Hari Jadi Pengusaha" yang diselenggarakan oleh JTV bekerja sama dengan BPR JATIM, STIE PERBANAS, Lembaga Kemanusiaan PKPU dan Bank Jatim	<i>Participation gifts to champions 1,2 and 3, in the 30 days as entrepreneurship program to hold collaboration JTV with Bank Jatim BPR Jatim, STIE Perbanas ,and humanitarian agencies PKPU</i>	22.500.000
14/07/2011	Kantor Cabang Syariah	Bantuan 5 unit personal komputer untuk Pesantren Darul Arqam Surabaya	<i>Providing of 5 units Computer for Pesantren Darul Arqam at Surabaya</i>	25.000.000

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

TANGGAL REALISASI <i>DATE REALIZATION</i>	PELAKSANA <i>IMPLEMENTER</i>	KEGIATAN	<i>ACTIVITIES</i>	BIAYA (dalam rupiah) <i>COST (in rupiah)</i>
20/07/2011	Kantor Cabang Bondowoso	Bantuan pembelian peralatan sekolah untuk siswa kurang mampu di 23 kecamatan di Kabupaten Bondowoso	<i>Providing of school equipment for underprivileged students at 23 sub districts Bondowoso Regency</i>	57.500.000
3/8/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 1 orang	<i>Scholarship assistance for a volleyball player</i>	1.450.000
3/8/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 8 orang	<i>Scholarship assistance for 8 volleyball players</i>	9.450.000
3/8/11	Kantor Pusat	Bantuan pendidikan berupa ayunan, jungkat-jungkit dan luncuran kepada PAUD RW 08 Embong Blimbing Kaliasin Surabaya.	<i>Providing education facilities like playground swing, seesaw and glide for PAUD RW 08 at Embong Kaliasin Surabaya</i>	4.650.000
23/08/2011	Kantor Pusat	Beasiswa kepada 2 mahasiswa STIE Perbanas Jurusan Manajemen dan Akuntansi untuk biaya kuliah semester IV dan V	<i>Scholarship assistance for 2 STIE Perbanas Students in Semester IV & V of 2011</i>	16.000.000
26/08/2011	Kantor Cabang Tuban	Bantuan 8 unit komputer untuk perpustakaan Universitas PGRI Ronggolawe Tuban	<i>Providing of 8 set of computers to library PGRI Ronggolawe University, at Tuban</i>	51.000.000
6/9/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 8 orang	<i>Scholarship assistance for 8 volleyball players</i>	9.450.000
8/9/11	Kantor Cabang Magetan	Bantuan beasiswa kepada 130 siswa SD, SMP, SMA dan madrasah berprestasi yang kurang mampu di Kabupaten Magetan	<i>Scholarship assistance to 130 elementary schools, junior high school, senior high school, achievement students of Magetan Regency</i>	115.000.000
14/09/2011	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 1 orang	<i>Scholarship assistance for a volleyball player</i>	1.450.000
22/09/2011	Kantor Cabang Bojonegoro	Bantuan pelaksanaan edukasi perbankan kepada masyarakat di wilayah Kabupaten Bojonegoro bekerja sama dengan Fakultas Hukum Universitas Brawijaya Malang tentang "Penyusunan Kajian Akademik Raperda Penyertaan Modal "	<i>Implementation assistance bank education at Bojonegoro regency collaboration with Faculty of Law Brawijaya University</i>	13.687.500

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

TANGGAL REALISASI <i>DATE REALIZATION</i>	PELAKSANA <i>IMPLEMENTER</i>	KEGIATAN	<i>ACTIVITIES</i>	BIAYA (dalam rupiah) <i>COST (in rupiah)</i>
30/09/2011	Kantor Cabang Jakarta	Pemberian bantuan 1000 paket alat tulis untuk sekolah dasar di Kabupaten Pacitan, 220 eksemplar Kitab Tafsir Al Qur'an berbahasa Jawa dan 500 eksemplar Buku Iqro untuk musholla di Kabupaten Pacitan	<i>Giving facilities 1000 packets stationery for elementary school, 220 exemplar tafsir Al Qur'an and 500 exemplar Iqro for mosque in Pacitan</i>	75.000.000
6/10/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 8 orang	<i>Scholarship assistance for 8 volleyball players</i>	9.450.000
14/10/2011	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 1 orang	<i>Scholarship assistance for a volleyball players</i>	1.450.000
24/10/2011	Kantor Cabang Dr. Soetomo	Edukasi di bidang perbankan kepada mahasiswa baru STIESIA tahun 2011/2012	<i>Education about banking to new students at STIESIA for 2011/2012 period</i>	18.000.000
7/11/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 8 orang	<i>Scholarship assistance for 8 volleyball players</i>	9.450.000
11/11/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 1 orang	<i>Scholarship assistance for a volleyball player</i>	1.450.000
21/11/2011	Kantor Pusat	Bantuan Pendidikan kepada Bunda PAUD di wilayah Kota Surabaya sebanyak 2 gelombang	<i>Support training for Bunda PAUD, in Surabaya region for two period</i>	84.000.000
7/12/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 8 orang	<i>Scholarship assistance for 8 volleyball players</i>	9.450.000
7/12/11	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 1 orang	<i>Scholarship assistance for a volleyball player</i>	1.450.000
9/12/11	Kantor Cabang Tuban	Pemberian bantuan 300 stel seragam sekolah untuk siswa Madrasah Ibtidaiyah Negeri maupun swasta dari keluarga yang kurang mampu di Kabupaten Tuban	<i>Providing 300 sets of school uniform for students of Madrasah Ibtidaiyah who come from poor family in Tuban Regency</i>	45.000.000
14/12/2011	Kantor Cabang Utama	Bantuan beasiswa bagi 30 mahasiswa berprestasi Universitas Wijaya Kusuma dari keluarga kurang mampu	<i>Scholarship assistance to achievement students Wijaya Kusuma University as many 30 people</i>	153.750.000
19/12/2011	Kantor Pusat	Bantuan pendidikan kepada Fakultas Ekonomi dan Bisnis UNAIR (Universitas Airlangga) berupa perbaikan 3 ruangan sidang skripsi	<i>Providing for repairing three units thesis courtroom to faculty of Economics and Business, Airlangga University</i>	114.510.000

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

TANGGAL REALISASI <i>DATE REALIZATION</i>	PELAKSANA <i>IMPLEMENTER</i>	KEGIATAN	<i>ACTIVITIES</i>	BIAYA (dalam rupiah) <i>COST (in rupiah)</i>
28/12/2011	Kantor Cabang Pacitan	Perbaikan pendopo dan bangunan induk di gedung eks kawedanan sebagai rumah pintar di Kabupaten Pacitan	<i>Repair of pavilion and the main building of the building ex Kawedanan Lorok as a RUMAH PINTAR at Pacitan Regency.</i>	150.000.000
29/12/2011	Kantor Pusat	Partisipasi pada acara edukasi dialog interaktif Spirit UMKM dan Koperasi kepada masyarakat yang dilaksanakan oleh Dinas Koperasi dan UMKM Provinsi Jawa Timur, Bank Jatim, Jamkrida dan BPR Jatim di JTV Surabaya.	<i>Participation on SMEs spirit interactive education dialog & cooperative to the society who accomplished by cooperative and SMEs East Java Province, Bank Jatim, Jamkrida and BPR Jatim on JTV Surabaya.</i>	80.000.000
29/12/2011	Kantor Cabang Sumenep	Pemberian bantuan buku tulis sebanyak 20.000 eksemplar kepada siswa-siswa SD dan Madrasah Ibtidaiyah di Kabupaten Sumenep	<i>Providing Exercise Book for elementary school and Madrasah Ibtidaiyah students in Sumenep Regency</i>	50.000.000
29/12/2011	Kantor Cabang Perak	Pemberian bantuan pendidikan kepada Lembaga Pendidikan Haji Hasyim Surabaya berupa jungkitan dan bandulan	<i>Giving education facilities to Haji Hasyim Institute Surabaya, a swing and jungkitan</i>	17.500.000
29/12/2011	Kantor Cabang Banyuwangi	Bantuan beasiswa kepada 432 siswa SD/MI, SMP/Mts, SMA/ MA berprestasi dari keluarga kurang mampu yang berada di Kabupaten Banyuwangi	<i>Scholarship assistance to Elementary school/MI, Junior High School/Mts, Senior High School/MA who come from underprivileged family in Banyuwangi Regency as much as 432 people</i>	216.000.000
29/12/2011	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 8 orang	<i>Scholarship assistance for 8 volleyball players</i>	9.450.000
29/12/2011	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 9 orang	<i>Scholarship assistance for 9 volleyball players</i>	10.900.000
30/12/2011	Kantor Pusat	Bantuan beasiswa untuk atlet voli sebanyak 1 orang	<i>Scholarship assistance for a volleyball player</i>	1.450.000

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

TANGGAL REALISASI <i>DATE REALIZATION</i>	PELAKSANA <i>IMPLEMENTER</i>	KEGIATAN	<i>ACTIVITIES</i>	BIAYA (dalam rupiah) <i>COST (in rupiah)</i>
II. PROGRAM BIDANG KESEHATAN <i>HEALTH SECTOR PROGRAM</i>				
17/03/2011	Kantor Cabang Probolinggo	Perbaikan gizi bagi balita di Kota Probolinggo dengan program Zero Severe Malnutrition dengan Walikota Probolinggo dan Dinas Kesehatan Kota Probolinggo	<i>Repair of malnutrition for children under the age of five at Probolinggo, collaboration with Mayor and Health Department on Probolinggo at Zero Severe Malnutrition Program</i>	60.000.000
27/07/2011	Kantor Cabang Ngawi	Bantuan untuk kegiatan operasi bibir sumbing dan langit-langit mulut kepada masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Ngawi	<i>Providing for labioplasty and hare lip activity to disadvantaged communities in Ngawi Regency</i>	25.000.000
4/8/11	Kantor Cabang Kediri	Bantuan 1 (satu) unit mobil ambulance untuk RSUD Gambiran Kota Kediri	<i>Providing of 1 Unit Ambulance to RSUD Gambiran, Kediri</i>	195.000.000
15/08/2011	Kantor Cabang Bawean	Bantuan kegiatan khitanan massal untuk 50 peserta di Kecamatan Sangkapura, Bawean	<i>Providing mass circumcision for 50 members in district of Sangkapura Bawean</i>	22.500.000
23/08/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk kegiatan khitanan massal 240 peserta di Kota Surabaya bekerja sama dengan Takmir Masjid Baitusy Syakur Bank Jatim	<i>Providing mass circumcision for 240 members in Surabaya with Baitusysyakur Mosque of Bank Jatim.</i>	228.000.300
26/10/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak bagi 20 orang di Kabupaten Jember	<i>Providing cataract surgery for 20 people in Jember Regency</i>	40.000.000
26/10/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak kepada 20 orang di Kabupaten Situbondo	<i>Providing cataract surgery for 20 people in Situbondo Regency</i>	39.200.000
1/11/11	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 27 pasien di Kabupaten Jombang	<i>Providing cataract surgery for 27 medical patients in Jombang Regency</i>	54.000.000
3/11/11	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 13 orang di Kabupaten Ngawi	<i>Providing cataract surgery for 13 people in Ngawi Regency</i>	39.000.000
4/11/11	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 20 pasien di Kabupaten Probolinggo	<i>Providing cataract surgery for 20 medical patients in Probolinggo Regency</i>	40.000.000
8/11/11	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 22 orang di Kabupaten Sidoarjo	<i>Providing cataract surgery for 22 people in Sidoarjo Regency</i>	44.000.000

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

TANGGAL REALISASI <i>DATE REALIZATION</i>	PELAKSANA <i>IMPLEMENTER</i>	KEGIATAN	<i>ACTIVITIES</i>	BIAYA (dalam rupiah) <i>COST (in rupiah)</i>
16/11/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 13 orang di Kabupaten Kediri	<i>Providing cataract surgery for 13 people in Kediri Regency</i>	26.000.000
17/11/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 20 orang di Kabupaten Pamekasan	<i>Providing cataract surgery for 20 people in Pamekasan Regency</i>	40.000.000
17/11/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 20 orang di Kota Probolinggo	<i>Providing cataract surgery for 20 people in Probolinggo City</i>	40.000.000
23/11/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 20 orang di Kapanjen, Kabupaten Malang	<i>Providing cataract surgery for 20 people in Kapanjen, Malang Regency.</i>	40.000.000
23/11/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 20 orang di Kabupaten Trenggalek	<i>Providing cataract surgery for 20 people in Trenggalek Regency.</i>	40.000.000
23/11/2011	Kantor Cabang Bangkalan	Pemberian bantuan khitanan massal 250 anak di Kabupaten Bangkalan	<i>Providing mass circumcision for 250 children in Bangkalan Regency</i>	50.000.000
25/11/2011	Kantor Cabang Ngawi	Bantuan 2500 unit closet leher angsa kepada masyarakat kurang mampu di Kabupaten Ngawi	<i>Providing for "leher angsa"lavatory for underprivileged communities / mass as many 2500 units</i>	125.000.000
28/11/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 50 orang di Kota Surabaya	<i>Providing cataract surgery for 50 people in Surabaya City.</i>	100.000.000
30/11/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 20 orang di Kabupaten Lamongan	<i>Providing cataract surgery for 20 people in Lamongan Regency.</i>	40.000.000
5/12/11	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 20 pasien di Kabupaten Gresik	<i>Providing cataract surgery for 20 people in Gresik Regency</i>	40.000.000
5/12/11	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 20 pasien di Kota Batu	<i>Providing cataract surgery for 20 medical patients in Batu City.</i>	40.000.000
5/12/11	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 20 pasien di Kabupaten Sampang	<i>Providing cataract surgery for 20 medical patient in Sampang Regency.</i>	39.991.000
7/12/11	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak kepada 17 orang di Kabupaten Pacitan	<i>Providing cataract surgery for 17 people in Pacitan Regency.</i>	34.000.000
9/12/11	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 16 orang di Kabupaten Tulungagung	<i>Providing cataract surgery for 16 people in Tulungagung Regency.</i>	40.000.000

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

TANGGAL REALISASI <i>DATE REALIZATION</i>	PELAKSANA IMPLEMENTER	KEGIATAN	<i>ACTIVITIES</i>	BIAYA (dalam rupiah) <i>COST (in rupiah)</i>
14/12/2011	Kantor Cabang Dr.Soetomo	Pemberian bantuan bagi pasien RSUD Dr.Soetomo berupa 10 unit brankar dan 10 unit kursi roda	<i>Providing for patients of RSUD Dr. Soetomo consist of 10 units brankar and 10 units wheelchair</i>	167.200.000
14/12/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 20 pasien di Kabupaten Bondowoso	<i>Providing cataract surgery for 20 medical patient in Bondowoso Regency.</i>	40.000.000
14/12/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 10 pasien di Kabupaten Pasuruan	<i>Providing cataract surgery for 10 medical patient in Pasuruan Regency.</i>	20.000.000
27/12/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 17 pasien di Kabupaten Ponorogo	<i>Providing cataract surgery for 17 medical patient in Ponorogo Regency.</i>	34.000.000
27/12/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 19 pasien di Kabupaten Sumenep	<i>Providing cataract surgery for 19 medical patient in Sumenep Regency.</i>	32.300.000
29/12/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 10 pasien di Kabupaten Lumajang	<i>Providing cataract surgery for 10 medical patient in Lumajang Regency.</i>	31.034.559
29/12/2011	Kantor Cabang Kraksaan	Bantuan tindakan medis/ operasi bagi penderita cacat bawaan dan kelainan khusus untuk 8 anak di Kabupaten Probolinggo	<i>Providing medical measure for 8 congenital disorder and the handicaps children at Probolinggo Regency.</i>	155.000.000
29/12/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 10 pasien di Kota Pasuruan	<i>Providing cataract surgery for 10 medical patient in Pasuruan City.</i>	20.000.000
29/12/2011	Kantor Pusat	Bantuan untuk operasi katarak 20 pasien di Kabupaten Bangkalan	<i>Providing cataract surgery for 20 medical patient in Bangkalan City.</i>	40.000.000
III. PROGRAM BIDANG KEBUDAYAAN <i>CULTURE SECTOR PROGRAM</i>				
10/6/11	Kantor Pusat	Bantuan partisipasi untuk kegiatan KID'S ATHLETIC bekerja sama dengan Persatuan Wanita Olah Raga Seluruh Indonesia (PERWOSI)	<i>Participation providing to KID'S ATHLETIC in corporation with Persatuan Wanita Olah Raga Seluruh Indonesia (PERWOSI)</i>	20.000.000
6/9/11	Kantor Pusat	Bantuan kepada 50 musisi yang tergabung dalam Surabaya Entertainers Club pada Pagelaran Musik Soerabaia Legend	<i>Providing to 50 musicians who join together with Surabaya Entertainers Club on Surabaya Legend music event / festival</i>	25.000.000

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

TANGGAL REALISASI <i>DATE REALIZATION</i>	PELAKSANA <i>IMPLEMENTER</i>	KEGIATAN	<i>ACTIVITIES</i>	BIAYA (dalam rupiah) <i>COST (in rupiah)</i>
7/12/11	Kantor Cabang Ponorogo	Pembangunan penambahan berupa gudang, kamar ganti dan toilet di lapangan olahraga panahan Kabupaten Ponorogo	<i>Development of warehouse, toilets, at archery sport court in Ponorogo Regency.</i>	74.500.000
14/12/2011	Kantor Cabang Ponorogo	Bantuan penyelenggaraan Perayaan Grebeg Suro dan Festival Reog Nasional ke-18 yang diselenggarakan di Kabupaten Ponorogo	<i>Providing of Grebeg Suro event and Reog Festival 18th in Ponorogo Regency.</i>	30.000.000
29/12/2011	Kantor Cabang Pare	Bantuan pembelian alat-alat kesenian berupa 1 set kendang, jidor, timplung, angklung dan 20 stel seragam kesenian tradisional kepada para seniman Macan Kumbang di Dusun Pucanganom, Desa Brumbung, Kecamatan Kepung, Kabupaten Kediri	<i>Providing art equipments for 1 set of kendang, jidor, timplung, angklung and 20 traditional art costumes to "Macan Kumbang" artist in Pucanganom, Brumbung Village, district of Kepung, Kediri Regency.</i>	10.000.000
IV. PROGRAM BIDANG SOSIAL <i>SOCIAL SECTOR PROGRAM</i>				
PENGEMBANGAN SARANA DAN PRASARANA-RUMAH TIDAK LAYAK HUNI <i>DEVELOPMENT OF INFRASTRUCTURE-UNINHABITABLE HOUSE</i>				
5/7/11	Kantor Cabang Sampang	Perbaikan 100 (seratus) unit rumah tidak layak huni di Kabupaten Sampang	<i>Renovation 100 (one hundred) units Uninhabitable Houses in Sampang Regency</i>	500.000.000
23/09/2011	Kantor Cabang Jombang	Perbaikan 100 (seratus) unit rumah tidak layak huni di Kabupaten Jombang	<i>Renovation 100 (one hundred) units Uninhabitable Houses in Jombang Regency</i>	500.000.000
27/09/2011	Kantor Cabang Madiun	Perbaikan 40 unit RTLH @5.000.000 di Kecamatan Taman, Kartoharjo, Mangunharjo, Kota Madiun	<i>Renovation of 40 (fourty) units Uninhabitable Houses @ Rp.5.000.000,-in district of Taman, Kartoharjo, Mangunharjo, Madiun City.</i>	200.000.000
28/09/2011	Kantor Cabang Banyuwangi	Rehabilitasi dan plesterisasi 20 rumah di Kabupaten Banyuwangi	<i>Rehabilitation and flooring of 20 (twenty) houses in Banyuwangi Regency.</i>	70.000.000
30/09/2011	Kantor Cabang Pasuruan	Perbaikan 64 unit rumah tidak layak huni di Desa Kedawang, Kapasan, Watuprapat, Kecamatan Nguling, Kabupaten Pasuruan	<i>Renovation of 64 (sixty four) units Uninhabitable house in the village of Kedawang, Kapasan, watuprapat, District of Nguling, Pasuruan Regency.</i>	320.000.000

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

TANGGAL REALISASI <i>DATE REALIZATION</i>	PELAKSANA <i>IMPLEMENTER</i>	KEGIATAN	<i>ACTIVITIES</i>	BIAYA (dalam rupiah) <i>COST (in rupiah)</i>
12/10/11	Kantor Cabang Trenggalek	Perbaiki 40 (empat puluh) unit rumah tidak layak huni di Kabupaten Trenggalek	<i>Renovation of 40 (fourty) units uninhabitable house in Trenggalek Regency.</i>	200.000.000
23/11/2011	Kantor Cabang Nganjuk	Perbaiki 50 unit rumah tidak layak huni di Kabupaten Nganjuk	<i>Renovation of 50 (fifty) units uninhabitable house in Nganjuk Regency.</i>	250.000.000
6/12/11	Kantor Cabang Lamongan	Perbaiki 110 unit rumah tidak layak huni di Desa Blimbing, Paciran, Kabupaten Lamongan	<i>Repair of 110 (one hundred and ten) units uninhabitable house in the village of Blimbing, Paciran and Lamongan Regency.</i>	550.000.000
7/12/11	Kantor Cabang Bondowoso	Rehabilitasi dan plesterisasi 200 unit rumah di Kabupaten Bondowoso	<i>Rehabilitation and Flooring of 200 (two hundred) units uninhabitable house in Bondowoso Regency.</i>	200.000.000
16/12/2011	Kantor Cabang Madiun	Perbaiki 50 unit rumah tidak layak huni di Kabupaten Madiun	<i>Renovation of 50 (fifty) units uninhabitable house in Madiun Regency.</i>	250.000.000
27/12/2011	Kantor Cabang Mojokerto	Perbaiki 60 unit rumah tidak layak huni di Kabupaten Mojokerto	<i>Renovation of 60 (sixty) units Uninhabitable house in Mojokerto Regency.</i>	300.000.000
29/12/2011	Kantor Cabang Lumajang	Perbaiki 50 unit rumah tidak layak huni di Kabupaten Lumajang	<i>Renovation of 50 (fifty) units uninhabitable house in Lumajang Regency</i>	250.000.000
29/12/2011	Kantor Cabang Kangean	Perbaiki 50 unit rumah tidak layak huni di Kangean, Kabupaten Sumenep	<i>Renovation of 50 (fifty) units uninhabitable house in Kangean, Sumenep Regency</i>	250.000.000
29/12/2011	Kantor Cabang Tuban	Perbaiki 56 unit rumah tidak layak huni di Kabupaten Tuban	<i>Renovation of 56 (fifty six) units uninhabitable house in Tuban Regency.</i>	280.000.000
29/12/2011	Kantor Cabang Jember	Perbaiki 100 unit rumah tidak layak huni di Kecamatan Ledokombo, Kecamatan Silo dan Kecamatan Bangsalsari, Jember	<i>Renovation of 100 (one hundred) units uninhabitable house in district of Ledokombo, Silo and Bangsalsari , Jember Regency.</i>	500.000.000
29/12/2011	Kantor Cabang Pasuruan	Perbaiki 50 unit rumah tidak layak huni di Kota Pasuruan	<i>Renovation of 50 (fifty) units uninhabitable house in Pasuruan City</i>	250.000.000
29/12/2011	Kantor Cabang Bawean	Perbaiki 34 unit rumah tidak layak huni di Sangkapura, Bawean	<i>Renovation of 34 (thirty four) units uninhabitable house in Sangkapura, Bawean.</i>	170.000.000

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

TANGGAL REALISASI DATE REALIZATION	PELAKSANA IMPLEMENTER	KEGIATAN	ACTIVITIES	BIAYA (dalam rupiah) COST (in rupiah)
29/12/2011	Kantor Cabang Gresik	Perbaikan 49 unit rumah tidak layak huni di Kecamatan Kebomas, Kabupaten Gresik dan Manyar, Kabupaten Gresik	<i>Renovation of 49 (fourty nine) units uninhabitable house in district of Kebomas , Gresik Regency, Manyar Gresik Regemcy</i>	245.000.000
29/12/2011	Kantor Cabang Kediri	Perbaikan 14 unit rumah tidak layak huni di Kota Kediri	<i>Renovation of 14 (fourteen) units uninhabitable house in Kediri City</i>	27.000.000
TENDA PEDAGANG KAKI LIMA (PKL) STREET VENDORS TENT				
15/04/2011	Kantor Cabang Situbondo	Bantuan 48 unit tenda dan meja kepada pedagang kaki lima di sepanjang Jalan Achmad Jakfar Kabupaten Situbondo	<i>Providing of 48 units tent and tables to street vendors in all along Achmad Jakfar street in Situbondo Regency.</i>	48.000.000
2/5/11	Kantor Cabang Magetan	Bantuan 15 unit tenda kerucut dan 65 unit tenda display kepada pedagang kaki lima di Pasar Wisata Sarangan dan Parkir Timur Alun-Alun Magetan	<i>Providing of 15 units cone tents and 65 units display tents to street vendors in Pasar Wisata Sarangan and Magetan Town Square</i>	143.750.000
1/6/11	Kantor Pusat	Bantuan 40 unit tenda payung kepada pedagang kaki lima di Kota Pasuruan	<i>Providing of 40 units Umbrellas to street vendors in Pasuruan City.</i>	20.000.000
5/7/11	Kantor Cabang Pare	Bantuan 10 unit tenda kubah, kepada pedagang kaki lima di Pasar Sore Argo Puro Pare	<i>Providing of 10 units dome tent to street vendors in Pasar Sore Argo Puro Pare</i>	60.000.000
3/8/11	Kantor Cabang Madiun	Bantuan 25 unit tenda kerucut kepada pedagang kaki lima di Pujapo, Kecamatan Delopo, Kabupaten Madiun	<i>Providing of 25 units cone tent to street vendors in Pujapo, District of Delopo, Madiun Regency.</i>	50.000.000
11/8/11	Kantor Cabang Kediri	Bantuan 10 unit tenda kerucut kepada pedagang kaki lima di area Pasar Tugu Simpang Lima Gumul Kabupaten Kediri	<i>Providing of 10 units cone tent to street vendors in the area of Pasar Tugu Simpang Lima Gumul, Kediri Regency</i>	20.000.000
15/08/2011	Kantor Cabang Mojokerto	Bantuan 6 unit tenda display ukuran kepada pedagang kaki lima di area jogging track Kota Mojokerto	<i>Providing of 6 units size display tent to street vendors in Mojokerto jogging tract area</i>	18.000.000
23/08/2011	Kantor Cabang Kraksaan	Bantuan 60 unit tenda kerucut kepada pedagang kaki lima di sekitar alun-alun Kraksaan	<i>Providing of 60 units cone tent to street vendors in around of Alun – alun Kraksaan</i>	117.000.000

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

TANGGAL REALISASI <i>DATE REALIZATION</i>	PELAKSANA <i>IMPLEMENTER</i>	KEGIATAN	<i>ACTIVITIES</i>	BIAYA (dalam rupiah) <i>COST (in rupiah)</i>
8/9/11	Kantor Cabang Sidoarjo	Bantuan 100 unit tenda display kepada pedagang kaki lima di Kabupaten Sidoarjo	<i>Providing of 100 units display tents to street vendors in Sidoarjo Regency.</i>	172.500.000
14/09/2011	Kantor Cabang Tulungagung	Bantuan 64 unit tenda display kepada pedagang kaki lima di Pasar Pujasera Ngemplak, Kabupaten Tulungagung	<i>Providing of 64 units display tents to street vendors in Pasar pujasera Ngemplak, Kabupaten Tulungagung Regency.</i>	137.700.000
14/11/2011	Kantor Cabang Nganjuk	Bantuan 100 unit tenda kerucut kepada pedagang kaki lima di Kabupaten Nganjuk	<i>Providing of 100 units cone tent to street vendors in Nganjuk Regency.</i>	195.000.000
23/11/2011	Kantor Cabang Pamekasan	Bantuan 25 unit tenda kerucut kepada pedagang kaki lima di Alun-Alun Arek Lancor Kabupaten Pamekasan	<i>Providing 25 units cone tents to street vendors in Arek Lancor Town Square , Pamekasan Regency.</i>	50.000.000
7/12/11	Kantor Cabang Madiun	Bantuan 18 unit tenda display kepada pedagang kaki lima di Kota Madiun	<i>Providing of 18 units display tent to street vendors in Madiun City.</i>	45.000.000
16/12/2011	Kantor Cabang Blitar	Bantuan 50 unit tenda kerucut kepada pedagang kaki lima di wilayah Kota Blitar	<i>Providing of 50 units cone tent to street vendors in Blitar City</i>	100.000.000
27/12/2011	Kantor Cabang Pasuruan	Bantuan 50 unit tenda kerucut kepada pedagang kaki lima di Kota Pasuruan	<i>Providing of 50 units cone tents to street vendors in Pasuruan.</i>	97.500.000
29/12/2011	Kantor Cabang Madiun	Bantuan 5 unit tenda display kepada pedagang kaki lima di Kota Madiun	<i>Providing of 5 units display tents to street vendors in Madiun City</i>	12.500.000
29/12/2011	Kantor Cabang Pare	Bantuan 25 unit tenda kerucut kepada pedagang kaki lima di tempat wisata Sumber Ubalan	<i>Providing of 25 units cone tents to street vendors in Wisata Sumber Umbulan.</i>	50.000.000
29/12/2011	Kantor Pusat	Bantuan tenda	<i>Providing tents</i>	2.500.000
29/12/2011	Kantor Cabang Pasuruan	Bantuan 50 unit tenda kerucut kepada pedagang kaki lima di Kabupaten Pasuruan	<i>Providing of 50 units cone tents to street vendors in Pasuruan Regency.</i>	97.500.000
29/12/2011	Kantor Cabang Batu	Bantuan 50 tenda kerucut kepada pedagang kaki lima di Pasar Wisata Minggu Pagi, Kota Batu	<i>Providing of 50 units cone tent for street vendors In Pasar Wisata Minggu Pagi, Batu City</i>	100.000.000

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

TANGGAL REALISASI <i>DATE REALIZATION</i>	PELAKSANA <i>IMPLEMENTER</i>	KEGIATAN	<i>ACTIVITIES</i>	BIAYA (dalam rupiah) <i>COST (in rupiah)</i>
SANTUNAN ASSISTANCE				
23/05/2011	Kantor Cabang Kediri	Pemberian 2000 paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kecamatan Kota, Pesantren dan Mojoroto Kota Kediri	<i>Providing of 2000 sembako packages for underprivileged community in district of Pesantren and Mojoroto, Kediri City.</i>	100.000.000
13/06/2011	Kantor Cabang Probolinggo	Pemberian 1000 paket sembako kepada masyarakat kurang mampu di Kota Probolinggo pada acara Morning On Panglima Sudirman Street Episode II Tahun 2011	<i>Providing of 1000 sembako packages for underprivileged community in Probolinggo on Panglima Sudirman Street Morning Part II in 2011</i>	75.000.000
28/06/2011	Kantor Cabang Batu	Pemberian 600 paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu dalam acara Bulan Bhakti Gotong Royong & Hari Kesatuan Gerak PKK ke-39 Tahun 2011 di Kota Batu	<i>Providing of 600 sembako packages for underprivileged community on Bulan Bhakti Gotong Royong & Hari Kesatuan Gerak PKK events 39th Year 2011 in Batu City</i>	60.000.000
29/07/2011	Kantor Cabang Kediri	Pemberian 1000 paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Kediri	<i>Providing of 1000 sembako packages for underprivileged community in Kediri Regency</i>	54.500.000
6/9/11	Kantor Cabang Lumajang	Pemberian 351 paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Lumajang	<i>Providing of 351 sembako packages for underprivileged community in Lumajang Regency.</i>	35.273.250
14/09/2011	Kantor Cabang Tuban	Pemberian 500 paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kecamatan Kenduran, Parengan, Grabagan, Kabupaten Tuban	<i>Providing of 500 sembako packages for underprivileged community in district of Kenduran, Parengan, Grabagab and Tuban Regency.</i>	38.500.000
27/09/2011	Kantor Cabang Batu	Pemberian 2000 paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kota Batu	<i>Providing of 2000 sembako packages for underprivileged community in Batu City</i>	100.000.000
30/09/2011	Kantor Pusat	Pemberian 700 paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kelurahan Balas Klumprik Wiyung Surabaya	<i>Providing of 700 sembako packages for underprivileged community on Balas Klumprik, Wiyung, Surabaya.</i>	45.500.000

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

TANGGAL REALISASI <i>DATE REALIZATION</i>	PELAKSANA IMPLEMENTER	KEGIATAN	<i>ACTIVITIES</i>	BIAYA (dalam rupiah) <i>COST (in rupiah)</i>
8/11/11	Kantor Cabang Pamekasan	Pemberian 500 paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kecamatan Tlanakan dan Proppo Kabupaten Pamekasan	<i>Providing of 500 sembako packages for underprivileged community in district of Tlanakan and Proppo Pamekasan Regency.</i>	50.000.000
23/11/2011	Kantor Cabang Bangkalan	Pemberian 1000 paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Bangkalan	<i>Providing of 1000 sembako packages for underprivileged community in Bangkalan Regency</i>	50.000.000
29/12/2011	Kantor Pusat	Pemberian 100 paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kota Surabaya	<i>Providing of 100 sembako packages for underprivileged community in Surabaya City</i>	10.000.000
29/12/2011	Kantor Cabang Nganjuk	Pemberian 1000 paket sembako kepada masyarakat yang kurang mampu di Kabupaten Nganjuk	<i>Providing of 1000 sembako packages for underprivileged community in Nganjuk Regency</i>	60.000.000
BANTUAN KORBAN BENCANA ALAM DAN BENCANA LAINNYA <i>PROVIDING VICTIMS OF NATURAL DISASTERS AND OTHER</i>				
7/2/11	Kantor Cabang Kraksaan	Pemberian 1000 paket sembako kepada korban bencana alam Gunung Bromo di Kabupaten Probolinggo	<i>Providing of 1000 sembako packages for Bromo disaster's victims in Probolinggo Regency</i>	100.000.000
7/2/11	Kantor Pusat	Pemberian sumbangan peduli bencana kepada korban pasca bencana alam melalui Open Charity Tournament Golf Terbuka	<i>Providing of caring to the disaster's victims with open charity tournament Golf</i>	35.000.000
16/02/2011	Kantor Cabang Pacitan	Pemberian 1000 paket sembako kepada korban bencana alam di Kabupaten Pacitan	<i>Providing of 1000 sembako packages for disaster victims in Pacitan Regency</i>	100.000.000
12/5/11	Kantor Cabang Situbondo	Pemberian 2000 paket sembako kepada korban bencana alam angin topan dan banjir di Kabupaten Situbondo	<i>Providing of 2000 sembako packages for cyclone disaster's victims in Situbondo Regency</i>	100.000.000

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

TANGGAL REALISASI <i>DATE REALIZATION</i>	PELAKSANA <i>IMPLEMENTER</i>	KEGIATAN	<i>ACTIVITIES</i>	BIAYA (dalam rupiah) <i>COST (in rupiah)</i>
PELESTARIAN ALAM DAN LINGKUNGAN <i>PRESERVATION OF NATURAL AND ENVIRONMENTAL</i>				
17/03/2011	Kantor Cabang Sampang	Penghijauan lingkungan dengan penanaman bibit tanaman glodokan tiang, mahoni, flamboyan dan trembesi di Kabupaten Sampang	<i>Greening Environment with planting for seed plants of Glodokan tiang, mahoni, flamboyan and trembesi in Sampang Regency</i>	33.500.000
1/4/11	Kantor Cabang Sumenep	Pemberian 32 unit tong sampah kecil dan 4 unit tong sampah besar di Kabupaten Sumenep	<i>Providing of 32 units small garbage and 4 units large garbage in Sumenep Regency</i>	60.000.000
19/04/2011	Kantor Cabang Madiun	Pemberian bibit tanaman jeruk besar sejumlah 900 batang di Kota Madiun	<i>Providing 900 orange seeds in Madiun City</i>	45.000.000
7/7/11	Kantor Cabang Utama	Pemberian 1000 bibit pohon trembesi untuk ditanam di Kecamatan Wonorejo, Kota Surabaya	<i>Providing of 1000 trembesi seed plants for planting in district of Wonorejo, Surabaya City</i>	90.000.000
26/07/2011	Kantor Cabang Lamongan	Pemberian bantuan 50 gerobak sampah pemilah organik dan non organik di Kabupaten Lamongan	<i>Providing of 50 organic & unorganic garbages cart in Lamongan Regency</i>	150.000.000
11/8/11	Kantor Cabang Malang	Bantuan pipanisasi air bersih di Desa Pandesari, Pujon, Malang	<i>Providing of pipe and supply clean water in Pandesari village, Pujon Malang</i>	150.000.000
26/09/2011	Kantor Pusat	Pemberian bak/gerobak sampah di Kota Surabaya	<i>Providing Garbage Cart in Surabaya City</i>	30.000.000
26/10/2011	Kantor Cabang Bojonegoro	Bantuan pemberian bibit kelengkeng 4000 bibit di Kabupaten Bojonegoro	<i>Providing of 4000 longan seed plants in regency of Bojonegoro Regency</i>	108.000.000
4/11/11	Kantor Cabang Kediri	Bantuan 1000 unit jamban dan pipa paralon serta pembangunan sarana air bersih di Kecamatan Ngancar, Kabupaten Kediri	<i>Providing 1000 units toilet and paralone pipe and building of pure water tools in district of Ngancar, Kediri Regency</i>	115.000.000
16/11/2011	Kantor Cabang Kediri	Pemberian 50 unit tempat sampah di area Gunung Kelud dan Simpang Lima Gumul, Kabupaten Kediri	<i>Providing of 50 units garbage can in kelud mountain's area and simpang lima gumul, Kediri Regency.</i>	50.000.000

Tabel Realisasi Tanggung Jawab Sosial dan Lingkungan Perusahaan Tahun 2011

Table of Realization Corporate Social and Responsibility of The Year 2011

TANGGAL REALISASI <i>DATE REALIZATION</i>	PELAKSANA <i>IMPLEMENTER</i>	KEGIATAN	<i>ACTIVITIES</i>	BIAYA (dalam rupiah) <i>COST (in rupiah)</i>
17/11/2011	Kantor Cabang Probolinggo	Bantuan pemberian bibit tanaman mahoni 1708 bibit dan tanaman mindi 1912 bibit di Kota Probolinggo	<i>Providing of 1708 Mahoni seed plants and 1912 Mindi seed plants in Probolinggo Regency.</i>	56.250.000
14/12/2011	Kantor Cabang Utama	Bantuan pemberian bibit trembesi 200 batang ukuran diameter 8 cm dan 800 batang ukuran diameter 7 cm di Kota Surabaya	<i>Providing of 200 trembesi seed plants in size 8 cm and 800 trembesi stalk in size 7 cm in Surabaya City</i>	80.000.000
19/12/2011	Kantor Cabang Tulungagung	Pemberian 5 unit gerobak sampah sinhaling dan 5 unit sepeda motor Honda Supra di Kabupaten Tulungagung	<i>Providing of 5 units Sinhanling garbage carts and 5 units Honda Supra Motor Cycle in Tulungagung Regency.</i>	92.500.000
29/12/2011	Kantor Cabang Kediri	Bantuan pembangunan 9 masjid di Kota Kediri	<i>Building Assistance of 9 (nine) Mosque in Kediri City.</i>	39.500.000
29/12/2011	Kantor Cabang Malang	Bantuan untuk pembangunan Taman Ken Dedes di Kota Malang	<i>Providing to build Ken Dedes Park in Malang City.</i>	150.000.000

PT BANK PEMBANGUNAN DAERAH JAWA TIMUR

Jl. Basuki Rachmat 98-104

Surabaya 60271, PO BOX 917

T : 031 5310090-99

F : 031 5310838

E : humas@bankjatim.co.id

W : www.bankjatim.co.id